



The Gospels as Illustrated by Rembrandt van Rijn



Introduction by

Russell C. Walker Text from World English Bible.





Contents

Introduction	3
Acknowledgements	5
List of Illustrations	6
The Illustrated Gospels	12
Comments on the Illustrations	106
References	112
Index	113

Introduction

The Gospels in the New Testament have inspired many artists to illustrate its events. Possibly no one has produced a more comprehensive set of such illustrations than Rembrandt van Rijn. The range of dates on the list of illustrations that follows shows that he returned to depicting the life of Jesus throughout his career.

Rembrandt was well known for his religious paintings. But he left no notes on his work or motivations, and little is known about his commissions for religious works. Other than the observation that history painting was the most respected genre at the time[6], little else is known of the painter's motivation for his interest in religious art. The dominant sect in Amsterdam was Protestant and did not seek paintings for its churches.

But a likely reason for his interest was the status of the Bible in Dutch life in his time:

"For Rembrandt, as for almost all Protestants in the Netherlands, the Bible was an element of life, as current and indispensable as food, drink, and air." [1], p. 120.

We know that he had an early introduction to the Bible. From the age of 7 to 14 Rembrandt attended the Latin School in Leiden. The motto over the school door read "Pietate, Linguis et Artib.liberalis", or in English, "Piety, Languages, and Liberal Arts," and the curriculum included the strict teachings of John Calvin. Students were expected to attend two services on Sunday and were tested on the content of the sermons on Monday.[5], p. 55.

We know Rembrandt owned a Bible. The inventory done in 1656 in preparation for the bankruptcy sale of his possessions lists "one old Bible." Many other books were listed but few were not books of illustrations. One was identified as "One Josephus in high Dutch, filled with pictures by Tobias Stimmer." Whether or not Rembrandt was interested in the text or just the pictures, which ever Josephus work it was, the topic dealt with first century Judiasm – background he could use for his Biblical pictures.[2]

The opinion expressed by Rotermund in [7] seems an excellent assessment of Rembrandt's relationship to the Bible:

"Why, then, this abundance of drawings on biblical subjects? One can answer this question in two ways. One can say that evidently Rembrandt's artistic imagination was so powerful that only a fraction of his imaginative energy led to finished works whereas most of it took the form of sketches. This is certainly true. But the other answer is equally true: apparently Rembrandt's relation to the biblical narrative was so intense that he repeatedly felt impelled to depict what he read there. These sketches of Rembrandt's have the quality of a diary. It is as though Rembrandt, reading the Bible, made marginal notes for himself . . ."

Seymour Slive summed up Rembrandt's relationship to the Bible in [4]: "Judging from his existing oeuvre, religious pictures were closest to his heart ..."

Rembrandt's home in the Breestraat was near the first Portuguese synagogue in Amsterdam. A Sephardic Jewish community had grown up in the area-drawn there from their persecution in Spain and Portugal by the religious tolerance in Holland. He was known to seek Jewish models for some of his paintings. In the inventory at least one of his heads of Jesus-see the cover page-was listed as "from life" meaning that he seemed to be working from a model.

I have chosen to use mainly the Gospel of Luke because it contains the vast majority of the essential elements of Jesus' life and ministry. Some additions and deletions have been made however. For instance, to include the visit of the wise men and the flight into Egypt, I have included the second chapter of Matthew. I have also deleted the last verse of the second chapter of Luke which has the Holy Family going directly home to Nazareth. Artistically this is justified because a Rembrandt painting of the wise men has recently been discovered, and he made several works on the flight into Egypt. Four alternative versions of the flight are provided in the Comments on the Illustrations.

There are also some events from John, especially the conversation with the Samarian woman at the well, which require material from John, as well as one from Mark.

I recall that the Bible I was given when I joined the church had a few illustrations bound in its center. I don't think that their artists shared Rembrandt's inspiration about the subject.

My hope is that the addition of Rembrandt's illustrations adds to the reader's appreciation of the Gospels.

Russell C. Walker Pittsburgh, PA March 23, 2025

Acknowledgements

The Biblical texts used here are from the online World English Bible. The World English Bible (WEB) is a Public Domain (no copyright) Modern English translation of the Holy Bible.

The editor appreciates the contribution of the World English Bible by making the text available.

The location of the museum or collection for each illustration is acknowledged in the List of Illustrations. The willingness of museums to make high quality images of works in their collection—many with "public domain" labels—is a major contribution to the appreciation of these works.

The editor is deeply grateful for their contributions.

List of Illustrations

Note: An * indicates that the work is included in the Comments on the Illustrations section following the text.

On the title page: *Head of Christ**, Oil on oak panel, 25×21.7 cm, Gemälde galerie, Berlin, c. 1640s.

- Zacharias and the Angel, Drawing, Brown ink on off-white antique laid paper, two framing lines in brown ink, 10.9×11.5 cm, Harvard Art Museums, c. 1635. Page 12.
- The Annunciation, Drawing with pen and ink, 14.4×12.4 cm, Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie de Besançon, France, ca. 1635. Page 13.
- The Visitation*, Oil on cedar panel, 56.54×47.9 cm, The Detroit Institute of Arts, 1640. Page 15.
- 4. The naming of St, John the Baptist, Pen and wash in bistre and Indian ink; wash by a later hand; inscribed with a pencil by a later hand, 19.9×31.4 cm, The Louvre, Paris, c. 1656. Page 15.
- 5. The Angel Appearing to the Shepherds, Etching, 25.9×21.8 cm, Art Institute of Chicago, 1634. Page 17.
- The Adoration of the Shepherds, Oil on canvas, 97×71 cm, Alte Pinakothek, Munich, 1646. Page 18.
- The Circumcision of Christ^{*}, Etching, 21.75×16.51 cm, Minneapolis Institute of Art, c. 1626. Page 18.
- 8. Simeon in the Temple, Oil on canvas, 98.5×79.5 cm, Nationalmuseum, Stockholm, 1669. Page 19.
- 9. Simeon and Anna Recognize the Lord in Jesus, Oil on panel, 56×44 cm, Hamburger Kunsthalle, Germany, 1627. Page 20.
- 10. Adoration of the Magi, Oil on paper on canvas, 54×44 cm, private collection, 1632. Page 21.
- An Angel Telling Joseph in a Dream to Flee to Egypt, Oil on canvas, 105×83 cm, Szépmûvészeti Múzeum, Budapest, c. 1650. Page 21.
- 12. The Departure for the Flight into Egypt, Pen drawing, 19.3×24.1 cm, Kupferstichikabinett, Berlin, c. 1652. Page 22.

- 13. The Flight into Egypt^{*}, Oil on panel, 27.5×24.7 cm, Musée des Beaux-Arts de Tours, France, 1627. Page 22.
- 14. Rest on the Flight into Egypt, Oil on panel, 34×48 cm, National Gallery of Ireland, Dublin, 1647. Page 23.
- 15. Young Jesus Among the Scholars^{*}, Etching, 13×21 cm, Albertina, Vienna, 1652. Page 24.
- Christ between his Parents, Returning from the Temple, Etching, 9.6×14.6 cm, Metropolitan Museum of Art, 1654. Page 24.
- 17. The Preaching of St. John the Baptist, Oil on Canvas, 63×81.3 cm, Gemäldegalerie, Berlin, c. 1634-5. Page 26.
- The Baptism of Christ, Drawing, reed pen in brown ink, wash, 16.5×25.2 cm, Graphic Collection of the State Art Collections, Dresden, 1660. Page 26.
- 19. Satan Tempting Christ to Change Stones into Bread, Drawing, pen and brown ink, 16.3×21 cm, National Gallery of Art, Washington, c. 1635-40. Page 27.
- 20. The Healing of Peter's Mother-in-Law, Drawing with pen and brush, 17×19 cm, Fondation Custodia, Paris, 1658. Page 29.
- 21. The Miraculous Draft of Fishes, Reed pen and wash, $7\frac{1}{8} \times 7\frac{1}{2}$ in, Louvre, Paris, c. 1653. Page 30.
- 22. Christ Healing a Leper, Drawing, pen and brown ink, with opaque white, 14.7×17.7, Rijksmuseum, Amsterdam, c. 1650-55. Page 30.
- Christ and Nicodemus, Pen and bistre, wash, white body-colour, 20×27.1 cm, Albertina, Vienna, c. 1652. Page 33
- 24. Jesus between disciples and the Pharisees, Drawing, 17.2×12.5 cm, Museum Fodor, Amsterdam, c. 1642. Page 34.
- 25. Christ Preaching, Pen and brown ink on paper, 19.8×23 cm, The Louvre, Paris, 1643. Page 35.
- 26. The Suffering Implore Jesus' Aid, Drawing, reed pen and wash, $7\frac{1}{8} \times 9\frac{3}{4}$ in, Kupfertichkabinett, Berlin, c. 1652. Page 38.
- 27. The Supper in the House of Simon the Pharisee, Pen and wash drawing, $6\frac{1}{2} \times 10\frac{1}{4}$ in, Zurich, date uncertain. Page 39.

- Christ Preaching^{*}, Etching, engraving, and drypoint; first of two states, 15.8×21 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, c. 1657. Page 41.
- Christ in the storm on the Sea of Galilee*, Oil on canvas, 160×128 cm, Isabella Stewart Gardener Museum, Boston (Stolen in 1990 and still missing), 1633. Page 42.
- Jesus and the Woman of Canaan, Drawing, 7⁷/₈×11 in, Private collection, London, c. 1652-53. Page 44.
- 31. Jesus and the Woman of Canaan, Drawing, $6 \times 7\frac{7}{8}$ in, Albertina, Vienna, c. 1655. Page 45.
- 32. Christ raising the daughter of Jairus, Pen and brown ink, brown wash, on paper, 19.8×19.8 cm, c. 1660-62. Kupferstichkabinett der Staatlichen Museen, Berlin, Page 45.
- 33. The Beheading of John the Baptist, Etching and drypoint, 5×4 in, Metropolitan Museum of Art, New York, 1640. Page 47.
- 34. Transfiguration of Christ, Pen drawing, 29×26.3 cm, Bibliotheque des Arts Decoratifs, Paris, unknown date. Page 49.
- 35. The Good Samaritan Tends to the Wounded Man, Drawing with pen and brush, 16×22 cm, Kupferstichkabinett der Staatlichen Museen, Berlin, 1644. Page 52.
- 36. Landscape with the Good Samaritan^{*}, Oil on canvas, 46.2 cm×65.5 cm, The Narrtional Museum in Krakow, Poland, Page 52.
- 37. The Good Samaritan^{*}, Oil on oak panel, 24.2×19.8 cm, The Wallace Collection, London, 1633. Page 53.
- 38. Christ in the House of Mary and Martha, Pen and brown ink on paper, 15.8×19.4 cm, Teylers Museum, Haarlem, 1632-33. Page 54.
- The Woman Taken in Adultery^{*}, Oil on oak, 83.8×65.4 cm, National Gallery, London, 1644. Page 55.
- 40. Jesus Heals the Blind Man, Pen and brush drawing, 184×22.6 cm, Museum Boymans-van Beuningen, Rotterdam, c. 1655-60. Page 56.
- 41. The Raising of Lazarus, Oil on panel, 96.36×81.28 cm, Los Angeles County Museum of Art, 1630-32. Page 59.
- 42. The Parable of the Rich Fool, Oil on oak panel, 31.9×42.5 cm, Gemäldegalerie, Berlin, 1627. Page 62.

- 43. The Departure of the Prodigal Son, Drawing, Pen and bistre; filled in with washes by another hand, 15×23.3 cm, Groninger Museum, Groningen, 1649-50. Page 67.
- 44. The Prodigal Son in the Brothel^{*}, Oil on canvas, 161×131 cm, Gemäldegalerie Alte Meister, Dresden c. 1637. Page 67.
- The Prodigal Son among the Pigs, Pen drawing, 16×23 cm, British Museum, London, c. 1645-48. Page 68.
- 46. The Return of the Prodigal Son^{*}, Oil on canvas, 262×205 cm, Hermitage Museum, Saint Petersburg, 1661-69. Page 68.
- 47. Christ and the Woman of Samaria Among Ruins, Etching, National Gallery of Art, 1634. Page 71.
- 48. "I who speak to you am he", Pen drawing, $7\frac{3}{4} \times 9\frac{7}{8}$ in, Goethe Nationalmuseum, Weimar, Germany, c. 1658. Page 72.
- Lepers begging Jesus to heal them, Pen and brush drawing, 18×24.7 cm, Kupferstichkabinett der Staatlichen Museen, Berlin, c. 1652. Page 73.
- The Hundred Guilder Print*, Etching, engraving, and drypoint; second state of two, 28×39.3 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, c. 1649. Page 76.
- 51. Christ and the Apostles, Pen and brown ink, gray wash, brown wash, black chalk, red chalk, green chalk, white gouache, pen and black ink on paper, 35.7×47.8 cm, Teylers Museum, Haarlem, 1634. Page 77.
- 52. The Parable of the Talents, Drawing, Reed-pen and bistre, 17.3×21.8 cm, Louvre, Paris, c. 1652. Page 79.
- 53. Christ Driving the Money Changers from the Temple, Etching, 14.1×17.1 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1635. Page 80.
- 54. Parable of the Laborers in the Vineyard, Oil on panel, 31×42 cm, The Hermitage, St. Petersburg, 1637. Page 81.
- 55. The widow's mite, Drawing, ink and feather, 17.4×13 cm, British Museum, London, 1655. Page 83.
- 56. Christ Washing the Disciples' Feet, Reed pen and brown ink, 15.7×22.1 cm, Rijksprentenkabinet, Amsterdam, c. 1640-1650. Page 85.
- 57. The Last Supper (After Leonardo da Vinci), Red chalk, 36.2×47.5 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1634-35. Page 86.

- 58. The Agony in the Garden, Etching and drypoint, 11.2×8.4 cm, Princeton University Art Museum, ca. 1657. Page 87.
- Christ Finding the Apostles Asleep, Pen and brown ink, and brown and grayish-brown wash, 18.3×28 cm, The Clark Museum, Williamstown, c. 1654. Page 88.
- Christ awakening the apostles on the Mount of Olives, Pen and bistre, wash: inscribed: 115 Rijn, 16.8×20.8 cm, Collection E.W.K., Bern, Switzerland, c. 1641-2. Page 88.
- 61. The Arrest of Jesus, Pen and wash, 6⁷/₈ × 1¹/₄ in, Count Seilern, London, c. 1656-57. Page 89.
- The Denial of Peter, Oil on canvas, 154×169 cm, Rijksmuseum, Amsterdam, 1660. Page 90.
- Judas Returning the Thirty Silver Pieces*, Oil on panel, 79×102 cm, Mulgrave Castle, Lythe, N Yorks, a private collection, 1629. Page 91.
- Christ Before Pilate, Etching, 55.3×44.8 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1636. Page 92
- Christ Presented to the People, Drypoint on japan paper, 38.4×44.9 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1655. Page 93.
- 66. Pilate Washing his Hands, Drawing with brown ink and white opaque watercolor on off-white antique laid paper, 20.2×25.6 cm, Harvard Art Museums/Fogg Museum, Gift of James N. Rosenberg in honor of Paul J. Sachs through the Gifts for Special Uses Fund, c. 1650-55. Page 94.
- Jesus is Mocked, Drawing, pen and brown ink on paper, 15.6×21.7 cm, The Morgan Library & Museum, New York, c. 1650-53. Page 94.
- 68. Christ Carrying the Cross, Drawing with pen and bistre, 14.5×26 cm, Kupferstichkabinett, Berlin, c. 1635. Page 95.
- The Raising of the Cross*, Oil on canvas, 96.2×72.2 cm, Alte Pinakothek, Munich c. 1633. Page 95.
- 70. Jesus is given vinegar to drink on the cross, Pen and brush drawing, 20.5×28.5 cm, The Louvre, Paris, 1650-1655. Page 96.
- The Three Crosses, Drypoint printed on vellum, 38.1×43.8 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1653. Page 97
- The Descent from the Cross*, Oil on canvas, 90×65 cm, Alte Pinakothek, Munich, 1633. Page 97.

- 73. Christ Carried to the Tomb, Etching and drypoint, 13.7×11.6 cm, The Metropolitan Museum of Art, New York, c. 1645. Page 98.
- The Entombment, Oil on canvas, 92.6×68.9 cm, Alte Pinakothek, Munich, ca. 1635-39. Page 98.
- The Risen Christ Appearing to Mary Magdalen, Oil on canvas, 61×50 cm, Royal Collection, Buckingham Palace, 1638. Page 99.
- 76. Walking to Emmaus, Pen drawing, 17×22 cm, The Louvre, Paris, c. 1655. Page 100.
- 77. The Supper at Emmaus, Oil on mahogany, 68×65 cm, The Louvre, Paris, 1648. Page 101.
- 78. The Supper at Emmaus, Oil on paper on panel, 39×42 cm, Musée Jacquemart-André, Paris, c. 1628. Page 102.
- Jesus' Disappearance From Emmaus, Drawing with pen and brush, 20×18 cm, Fitzwilliam Museum, Cambridge, UK, ca. 1648-49. Page 103.
- Christ Appearing to the Apostles, Etching and drypoint, 16.4×20.8 cm, Metropolitan Museum of Art, New York, 1656. Page 103.
- The Incredulity of St. Thomas, Oil on oak panel, 53.1×50.5 cm, Pushkin Museum of Fine Arts, Moscow, 1634. Page 104.
- 82. The Ascension, Oil on canvas, 93×69 cm, Alte Pinakothek, Munich, 1636. Page 105.

The Illustrated Gospels

Chapter 1 of Luke

¹Since many have undertaken to set in order a narrative concerning those matters which have been fulfilled among us, ²even as those who from the beginning were eyewitnesses and servants of the word delivered them to us, ³it seemed good to me also, having traced the course of all things accurately from the first, to write to you in order, most excellent Theophilus; ⁴that you might know the certainty concerning the things in which you were instructed.

⁵There was in the days of Herod, the king of Judea, a certain priest named Zacharias, of the priestly division of Abijah. He had a wife of the daughters of Aaron, and her name was Elizabeth. ⁶They were both righteous before God, walking blamelessly in all the commandments and ordinances of the Lord. ⁷But they had no child, because Elizabeth was barren, and they both were well advanced in years.

⁸Now while he executed the priest's office before God in the order of his division ⁹according to the custom of the priest's office, his lot was to enter into the temple of the Lord and burn incense. ¹⁰The whole multitude of the people were praying outside at the hour of incense.

¹¹An angel of the Lord appeared to him, standing on the right side of the altar of incense. ¹²Zacharias was troubled when he saw him, and fear fell upon him. ¹³But the angel said to him, "Don't be afraid, Zacharias, because your request has been heard. Your wife, Elizabeth, will bear you a son, and you shall call his name John. ¹⁴You will have joy and gladness, and many will rejoice at his birth. ¹⁵For he will be great in the sight of the Lord, and he will drink no wine nor strong drink. He will be filled with the Holy Spirit, even from his mother's womb.



Figure 1. Zacharias and the Angel

¹⁷He will go before him in the spirit and power of Elijah, 'to turn the hearts of the fathers to the children,' and the disobedient to the wisdom of the just; to prepare a people prepared for the Lord." ¹⁸Zacharias said to the angel, "How can I be sure of this? For I am an old man, and my wife is well advanced in years." ¹⁹The angel answered him, "I am Gabriel, who stands in the presence of God. I was sent to speak to you and to bring you this good news. ²⁰Behold, you will be silent and not able to speak until the day that these things will happen, because you didn't believe my words, which will be fulfilled in their proper time." ²¹The people were waiting for Zacharias, and they marveled that he delayed in the temple. ²²When he came out, he could not speak to them. They perceived that he had seen a vision in the temple. He continued making signs to them, and remained mute. ²³When the days of his service were fulfilled, he departed to his house. ²⁴After these days Elizabeth his wife conceived, and she hid herself five months, saying, ²⁵ "Thus has the Lord done to me in the days in which he looked at me, to take away my reproach among men."

²⁶Now in the sixth month, the angel Gabriel was sent from God to a city of Galilee named Nazareth, ²⁷to a virgin pledged to be married to a man whose name was Joseph, of David's house. The virgin's name was Mary.

²⁸Having come in, the angel said to her, "Rejoice, you highly favored one! The Lord is with you. Blessed are you among women!" ²⁹But when she saw him, she was greatly troubled at the saying, and considered what kind of salutation this might be.



Figure 2. The Annuniciation

³⁰The angel said to her, "Don't be afraid, Mary, for you have found favor with God. ³¹Behold, you will conceive in your womb and give birth to a son, and shall name him 'Jesus.' ³²He will be great and will be called the Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his father David, ³³and he will reign over the house of Jacob forever. There will be no end to his Kingdom." ³⁴Mary said to the angel, "How can this be, seeing I am a virgin?"

³⁵The angel answered her, "The Holy Spirit will come on you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore also the holy one who is born from you will be called the Son of God. ³⁶Behold, Elizabeth your

relative also has conceived a son in her old age; and this is the sixth month with her who was called barren. ³⁷For nothing spoken by God is impossible."

³⁸Mary said, "Behold, the servant of the Lord; let it be done to me according to your word." Then the angel departed from her.

³⁹Mary arose in those days and went into the hill country with haste, into a city of Judah, ⁴⁰and entered into the house of Zacharias and greeted Elizabeth. ⁴¹When Elizabeth heard Mary's greeting, the baby leaped in her womb; and Elizabeth was filled with the Holy Spirit. ⁴²She called out with a loud voice and said, "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb! ⁴³Why am I so favored, that the mother of my Lord should come to me? ⁴⁴For behold, when the voice of your greeting came into my ears, the baby leaped in my womb for joy! ⁴⁵Blessed is she who believed, for there will be a fulfillment of the things which have been spoken to her from the Lord!"



Figure 3. The Visitation

⁴⁶Mary said, "My soul magnifies the Lord. ⁴⁷My spirit has rejoiced in God my Savior, ⁴⁸for he has looked at the humble state of his servant. For behold, from now on, all generations will call me blessed. ⁴⁹For he who is mighty has done great things for me. Holy is his name. ⁵⁰His mercy is for generations and generations on those who fear him. ⁵¹He has shown strength with his arm. He has scattered the proud in the imagination of their hearts. ⁵²He has put down princes from their thrones, and has exalted the lowly. ⁵³He has filled the hungry with good things. He has sent the rich away empty. ⁵⁴He has given help to Israel, his servant, that he might remember mercy, ⁵⁵as he spoke to our fathers, to Abraham and his offspring forever." ⁵⁶Mary stayed with her about three months, and then returned to her house.

⁵⁷Now the time that Elizabeth should give birth was fulfilled, and she gave birth to a son. ⁵⁸Her neighbors and her relatives heard that the Lord had magnified his mercy toward her, and they rejoiced with her. ⁵⁹On the eighth day, they came to circumcise the child; and they would have called him Zacharias, after the name of his father. ⁶⁰His mother answered, "Not so; but he will be called John."

 $^{61}{\rm They}$ said to her, "There is no one among your relatives who is called by this name." $^{62}{\rm They}$ made signs to his father, what he would have him called.

⁶³He asked for a writing tablet, and wrote, "His name is John." They all marveled. ⁶⁴His mouth was opened immediately and his tongue freed, and he spoke, blessing God.



Figure 4. The Naming of John the Baptist

⁶⁵Fear came on all who lived around them, and all these sayings were talked about throughout all the hill country of Judea. ⁶⁶All who heard them laid them up in their heart, saying, "What then will this child be?" The hand of the Lord was with him.

⁶⁷His father Zacharias was filled with the Holy Spirit, and prophesied, saying, ⁶⁸ "Blessed be the Lord, the God of Israel, for he has visited and redeemed his people; ⁶⁹and has raised up a horn of salvation for us in the house of his servant David ⁷⁰(as he spoke by the mouth of his holy prophets who have been from of old), ⁷¹salvation from our enemies and from the hand of all who hate us; ⁷²to show mercy toward our fathers, to remember his holy covenant, ⁷³the oath which he swore to Abraham our father, ⁷⁴to grant to us that we, being delivered out of the hand of our enemies, should serve him without fear, ⁷⁵in holiness and righteousness before him all the days of our life.

⁷⁶And you, child, will be called a prophet of the Most High; for you will go before the face of the Lord to prepare his ways, ⁷⁷to give knowledge of salvation to his people by the remission of their sins, ⁷⁸because of the tender mercy of our God, by which the dawn from on high will visit us, ⁷⁹to shine on those who sit in darkness and the shadow of death; to guide our feet into the way of peace." ⁸⁰The child was growing and becoming strong in spirit, and was in the desert until the day of his public appearance to Israel.

Chapter 2 of Luke

¹Now in those days, a decree went out from Caesar Augustus that all the world should be enrolled. ²This was the first enrollment made when Quirinius was governor of Syria. ³All went to enroll themselves, everyone to his own city. ⁴Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judea, to David's city, which is called Bethlehem, because he was of the house and family of David, ⁵to enroll himself with Mary, who was pledged to be married to him as wife, being pregnant.

⁶While they were there, the day had come for her to give birth. ⁷She gave birth to her firstborn son. She wrapped him in bands of cloth and laid him in a feeding trough, because there was no room for them in the inn.

⁸There were shepherds in the same country staying in the field, and keeping watch by night over their flock.

⁹Behold, an angel of the Lord stood by them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. ¹⁰The angel said to them, "Don't be afraid, for behold, I bring you good news of great joy which will be to all the people. ¹¹For there is born to you today, in David's city, a Savior, who is Christ the Lord. ¹²This is the sign to you: you will find a baby wrapped in strips of cloth, lying in a feeding trough." ¹³Suddenly, there was with the

angel a multitude of the heavenly army praising God and saying, ¹⁴ "Glory to God in the highest, on earth peace, good will toward men."



Figure 5. The Angel Appearing to the Shepherds

¹⁵When the angels went away from them into the sky, the shepherds said to one another, "Let's go to Bethlehem, now, and see this thing that has happened, which the Lord has made known to us."

¹⁶They came with haste and found both Mary and Joseph, and the baby was lying in the feeding trough. ¹⁷When they saw it, they publicized widely the saying which was spoken to them about this child. ¹⁸All who heard it wondered at the things which were spoken to them by the shepherds.



Figure 6. The Adoration of the Shepherds

¹⁹But Mary kept all these sayings, pondering them in her heart. ²⁰The shepherds returned, glorifying and praising God for all the things that they had heard and seen, just as it was told them.

²¹When eight days were fulfilled for the circumcision of the child, his name was called Jesus, which was given by the angel before he was conceived in the womb. 22When the days of their purification according to the law of Moses were fulfilled, they brought him up to Jerusalem to present him to the Lord 23 (as it is written in the law of the Lord, "Every male who opens the womb shall be called holy to the Lord"), ²⁴and to offer a sacrifice according to that which is said in the law of the Lord, "A pair of turtledoves, or two young pigeons."



Figure 7. The Circumcision of Christ

²⁵Behold, there was a man in Jerusalem whose name was Simeon. This man was righteous and devout, looking for the consolation of Israel, and the Holy Spirit was on him. ²⁶It had been revealed to him by the Holy Spirit that he should not see death before he had seen the Lord's Christ.

²⁷He came in the Spirit into the temple. When the parents brought in the child, Jesus, that they might do concerning him according to the custom of the law, ²⁸then he received him into his arms and blessed God, and said, ²⁹ "Now you are releasing your servant, Master, according to your word, in peace; ³⁰for my eyes have seen your salvation, ³¹which you have prepared before the face of all peoples; ³²a light for revelation to the nations, and the glory of your people Israel."



Figure 8. Simeon in the Temple

³³Joseph and his mother were marveling at the things which were spoken concerning him. ³⁴Simeon blessed them, and said to Mary, his mother, "Behold, this child is appointed for the falling and the rising of many in Israel, and for a sign which is spoken against. ³⁵Yes, a sword will pierce through your own soul, that the thoughts of many hearts may be revealed."

³⁶There was one Anna, a prophetess, the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher (she was of a great age, having lived with a husband seven years from her virginity, ³⁷and she had been a widow for about eighty-four years), who didn't depart from the temple, worshiping with fastings and petitions night and day. ³⁸Coming up at that very hour, she gave thanks to the Lord, and spoke of him to all those who were looking for redemption in Jerusalem.



Figure 9. The Prophetess Anna

Matthew Chapter 2

¹Now when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of King Herod, behold, wise men from the east came to Jerusalem, saying, ²"Where is he who is born King of the Jews? For we saw his star in the east, and have come to worship him."

³When King Herod heard it, he was troubled, and all Jerusalem with him. ⁴Gathering together all the chief priests and scribes of the people, he asked them where the Christ would be born. ⁵They said to him, "In Bethlehem of Judea, for this is written through the prophet, ⁶'You Bethlehem, land of Judah, are in no way least among the princes of Judah; for out of you shall come a governor who shall shepherd my people, Israel.'"

⁷Then Herod secretly called the wise men, and learned from them exactly what time the star appeared. ⁸He sent them to Bethlehem, and said, "Go and search diligently for the young child. When you have found him, bring me word, so that I also may come and worship him."

⁹They, having heard the king, went their way; and behold, the star, which they saw in the east,

went before them until it came and stood over where the young child was. ¹⁰When they saw the star, they rejoiced with exceedingly great joy.

¹¹They came into the house and saw the young child with Mary, his mother. and they fell down and worshiped him. Opening their treasures, they offered to him gifts: gold, frankincense, and myrrh. ¹²Being warned in a dream not to return to Herod, they went back to their own country another way.



Figure 10. Adoration of the Magi



Figure 11. An Angel Telling Joseph in a Dream to Flee to Egypt

¹³Now when they had departed, behold, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream, saying, "Arise and take the young child and his mother, and flee into Egypt, and stay there until I tell you, for Herod will seek the young child to destroy him."

¹⁴He arose and took the young child and his mother by night and departed into Egypt, ¹⁵and was there until the death of Herod, that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying, "Out of Egypt I called my son."



Figure 12. The Departure for the Flight into Egypt



Figure 13. The Flight into Egypt



Figure 14. Rest on the Flight into Egypt

¹⁶Then Herod, when he saw that he was mocked by the wise men, was exceedingly angry, and sent out and killed all the male children who were in Bethlehem and in all the surrounding countryside, from two years old and under, according to the exact time which he had learned from the wise men. ¹⁷Then that which was spoken by Jeremiah the prophet was fulfilled, saying, ¹⁸ "A voice was heard in Ramah, lamentation, weeping and great mourning, Rachel weeping for her children; she wouldn't be comforted, because they are no more."

¹⁹But when Herod was dead, behold, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt, saying, ²⁰ "Arise and take the young child and his mother, and go into the land of Israel, for those who sought the young child's life are dead." ²¹He arose and took the young child and his mother, and came into the land of Israel. ²²But when he heard that Archelaus was reigning over Judea in the place of his father, Herod, he was afraid to go there. Being warned in a dream, he withdrew into the region of Galilee, ²³and came and lived in a city called Nazareth; that it might be fulfilled which was spoken through the prophets that he will be called a Nazarene.

Returning to Chapter 2 of Luke

 41 His parents went every year to Jerusalem at the feast of the Passover. 42 When he was twelve years old, they went up to Jerusalem according to the custom of the feast; 43 and when they had fulfilled the days, as they were returning, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem. Joseph and his mother didn't know it, ⁴⁴but supposing him to be in the company, they went a day's journey; and they looked for him among their relatives and acquaintances.

⁴⁵When they didn't find him, they returned to Jerusalem, looking for him. ⁴⁶After three days they found him in the temple, sitting in the middle of the teachers, both listening to them and asking them questions. ⁴⁷All who heard him were amazed at his understanding and his answers. ⁴⁸ When they saw him, they were astonished; and his mother said to him, "Son, why have you treated us this way? Behold, your father and I were anxiously looking for you.



Figure 15. Young Jesus Standing Among the Doctors

⁴⁹He said to them, "Why were you looking for me? Didn't you know that I must be in my Father's house?"



Figure 16. Christ between his Parents, Returning from the Temple

⁵⁰They didn't understand the saying which he spoke to them. ⁵¹And he went down with them and came to Nazareth. He was subject to them, and his mother kept all these sayings in her heart.

⁵²And Jesus increased in wisdom and stature, and in favor with God and men.

Chapter 3 of Luke

¹Now in the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, Pontius Pilate being governor of Judea, and Herod being tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of the region of Ituraea and Trachonitis, and Lysanias tetrarch

of Abilene, ²during the high priesthood of Annas and Caiaphas, the word of God came to John, the son of Zacharias, in the wilderness.

³He came into all the region around the Jordan, preaching the baptism of repentance for remission of sins. ⁴As it is written in the book of the words of Isaiah the prophet, "The voice of one crying in the wilderness, 'Make ready the way of the Lord. Make his paths straight. ⁵Every valley will be filled. Every mountain and hill will be brought low. The crooked will become straight, and the rough ways smooth. ⁶All flesh will see God's salvation.'"

⁷He said therefore to the multitudes who went out to be baptized by him, "You offspring of vipers, who warned you to flee from the wrath to come? ⁸Therefore produce fruits worthy of repentance, and don't begin to say among yourselves, 'We have Abraham for our father;' for I tell you that God is able to raise up children to Abraham from these stones! ⁹Even now the ax also lies at the root of the trees. Every tree therefore that doesn't produce good fruit is cut down and thrown into the fire."

¹⁰The multitudes asked him, "What then must we do?"

¹¹He answered them, "He who has two coats, let him give to him who has none. He who has food, let him do likewise."

¹²Tax collectors also came to be baptized, and they said to him, "Teacher, what must we do?"

¹³He said to them, "Collect no more than that which is appointed to you."

¹⁴Soldiers also asked him, saying, "What about us? What must we do?" He said to them, "Extort from no one by violence, neither accuse anyone wrongfully. Be content with your wages."



Figure 17. The Preaching of St. John the Baptist

¹⁵As the people were in expectation, and all men reasoned in their hearts concerning John, whether perhaps he was the Christ,

¹⁶John answered them all, "I indeed baptize you with water, but he comes who is mightier than I, the strap of whose sandals I am not worthy to loosen. He will baptize you in the Holy Spirit and fire. ¹⁷His winnowing fan is in his hand, and he will thoroughly cleanse his threshing floor, and will gather the wheat into his barn; but he will burn up the chaff with unquenchable fire."

¹⁸Then with many other exhortations he preached good news to the people, ¹⁹but Herod the tetrarch, being reproved by him for Herodias, his brother's wife, and for all the evil things which Herod had done, ²⁰added this also to them all, that he shut up John in prison.

²¹Now when all the people were baptized, Jesus also had been baptized and was praying. The sky was opened, ²²and the Holy Spirit descended in a bodily form like a dove on him; and a voice came out of the sky, saying "You are my beloved Son. In you I am well pleased."



Figure 18. The Baptism of Christ

²³Jesus himself, when he began to teach, was about thirty years old, being the son (as was supposed) of Joseph, the son of Heli, ²⁴the son of Matthat, the son of Levi, the son of Melchi, the son of Jannai, the son of Joseph, ²⁵the son of Mattathias, the son of Amos, the son of Nahum, the son of Esli, the son of Naggai, ²⁶the son of Maath, the son of Mattathias, the son of Semein, the son of Joseph, the son of Judah, ²⁷the son of Joanan, the son of Rhesa, the son of Zerubbabel, the son of Shealtiel, the son of Neri, ²⁸the son of Melchi, the son of Addi, the son of Cosam, the son of Elmodam, the son of Er, ²⁹the son of Jose, the son of Eliezer, the son of Jorim, the son of Matthat, the son of Levi, ³⁰the son of Simeon, the son of Judah, the son of Joseph, the son of Jonan, the son of Eliakim, ³¹the son of Melea, the son of Menan, the son of Mattatha, the son of Nathan, the son of David, ³²the son of Jesse, the son of Obed, the son of Boaz, the son of Salmon, the son of Nahshon, ³³ the son of Amminadab, the son of Aram, the son of Hezron, the son of Perez, the son of Judah, ³⁴the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham, the son of Terah, the son of Nahor, ³⁵the son of Serug, the son of Reu, the son of Peleg, the son of Eber, the son of Shelah, ³⁶the son of Cainan, the son of Arphaxad, the son of Shem, the son of Jaced, the son of Lamech, ³⁷the son of Methuselah, the son of Enoch, the son of Jared, the son of Mahalaleel, the son of Cainan, ³⁸the son of Enos, the son of Seth, the son of Adam, the son of God.

Chapter 4 of Luke

¹Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan and was led by the Spirit into the wilderness ²for forty days, being tempted by the devil.



Figure 19. Satan Tempting Christ to Change Stones into Bread

He ate nothing in those days.

Afterward, when they were completed, he was hungry.

³The devil said to him, "If you are the Son of God, command this stone to become bread." ⁴Jesus answered him, saying, "It is written, 'Man shall not live by bread alone, but by every word of God.'"

⁵The devil, leading him up on a high mountain, showed him all the kingdoms of the world in a moment of time. ⁶The devil said to him, "I will give you all this authority and their glory, for it has been delivered to me, and I give it to whomever I want. ⁷If you therefore will worship before me, it will all be yours."

⁹He led him to Jerusalem and set him on the pinnacle of the temple, and said to him, "If you are the Son of God, cast yourself down from here, ¹⁰for it is written, 'He will put his angels in charge of you, to guard you;' ¹¹ and, 'On their hands they will bear you up, lest perhaps you dash your foot against a stone.' "

 $^{12} \rm Jesus$ answering, said to him, "It has been said, 'You shall not tempt the Lord your God.' " $^{13} \rm When$ the devil had completed every temptation,

he departed from him until another time

¹⁴Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee, and news about him spread through all the surrounding area. ¹⁵He taught in their synagogues, being glorified by all. ¹⁶He came to Nazareth, where he had been brought up. He entered, as was his custom, into the synagogue on the Sabbath day, and stood up to read.

¹⁷The book of the prophet Isaiah was handed to him. He opened the book, and found the place where it was written, ¹⁸"The Spirit of the Lord is on me, because he has anointed me to preach good news to the poor. He has sent me to heal the broken hearted, to proclaim release to the captives, recovering of sight to the blind, to deliver those who are crushed, ¹⁹ and to proclaim the acceptable year of the Lord." ²⁰He closed the book, gave it back to the attendant, and sat down. The eyes of all in the synagogue were fastened on him.

²¹He began to tell them, "Today, this Scripture has been fulfilled in your hearing."

²² All testified about him and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth; and they said, "Isn't this Joseph's son?"

²³He said to them, "Doubtless you will tell me this proverb, 'Physician, heal yourself! Whatever we have heard done at Capernaum, do also here in your hometown.'" ²⁴He said, "Most certainly I tell you, no prophet is acceptable in his hometown.

²⁵But truly I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah, when the sky was shut up three years and six months, when a great famine came over all the land. ²⁶Elijah was sent to none of them, except to Zarephath, in the land of Sidon, to a woman who was a widow. ²⁷There were many lepers in Israel in the time of Elisha the prophet, yet not one of them was cleansed, except Naaman, the Syrian." ²⁸They were all filled with wrath in the synagogue as they heard these things.

²⁹They rose up, threw him out of the city, and led him to the brow of the hill that their city was built on, that they might throw him off the cliff. ³⁰But he, passing through the middle of them, went his way

 31 He came down to Capernaum, a city of Galilee. He was teaching them on the Sabbath day, 32 and they were astonished at his teaching, for his word was with authority.

³³In the synagogue there was a man who had a spirit of an unclean demon; and he cried out with a loud voice, ³⁴saying, "Ah! what have we to do with you, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are: the Holy One of God!" ³⁵Jesus rebuked him, saying, "Be silent and come out of him!" When the demon had thrown him down in the middle of them, he came out of him, having done him no harm.

³⁶Amazement came on all and they spoke together, one with another, saying, "What is this word? For with authority and power he commands the unclean spirits, and they come out!"

³⁷News about him went out into every place of the surrounding region.



Figure 20. The Healing of Peter's Mother-in-Law

³⁸He rose up from the synagogue and entered into Simon's house. Simon's motherin-law was afflicted with a great fever, and they begged him to help her. ³⁹ He stood over her and rebuked the fever, and it left her. Immediately she rose up and served them. ⁴⁰When the sun was setting, all those who had any sick with various diseases brought them to him; and he laid his hands on every one of them, and

healed them.

⁴¹Demons also came out of many, crying out and saying, "You are the Christ, the Son of God!" Rebuking them, he didn't allow them to speak, because they knew that he was the Christ.

⁴²When it was day, he departed and went into an uninhabited place and the multitudes looked for him, and came to him, and held on to him, so that he wouldn't go away from them. ⁴³But he said to them, "I must preach the good news of God's Kingdom to the other cities also. For this reason I have been sent." ⁴⁴He was preaching in the synagogues of Galilee.

Chapter 5 of Luke

¹Now while the multitude pressed on him and heard the word of God, he was standing by the lake of Gennesaret. ²He saw two boats standing by the lake, but the fishermen had gone out of them and were washing their nets. ³He entered into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little from the land. He sat down and taught the multitudes from the boat.

⁴When he had finished speaking, he said to Simon, "Put out into the deep and let down your nets for a catch." ⁵Simon answered him, "Master, we worked all night and caught nothing; but at your word I will let down the net."

⁶When they had done this, they caught a great multitude of fish, and their net was breaking. ⁷They beckoned to their partners in the other boat,

that they should come and help them. They came and filled both boats, so that they began to sink.



Figure 21. The Miraculous Draft of Fishes

⁸But Simon Peter, when he saw it, fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, Lord." ⁹ For he was amazed, and all who were with him, at the catch of fish which they had caught; ¹⁰and so also were James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon.

Jesus said to Simon, "Don't be afraid. From now on you will be catching people alive."

 $^{11}{\rm When}$ they had brought their boats to land, they left everything, and followed him.

¹²While he was in one of the cities, behold, there was a man full of leprosy. When he saw Jesus, he fell on his face and begged him, saying, "Lord, if you want to, you can make me clean."



Figure 22. Christ Healing a Leper

¹³He stretched out his hand and touched him, saying, "I want to. Be made clean." Immediately the leprosy left him.

¹⁴He commanded him to tell no one, "But go your way and show yourself to the priest, and offer for your cleansing according to what Moses commanded, for a testimony to them." ¹⁵But the report concerning him spread much more, and great multitudes came together to hear and to be healed by him of their infirmities. ¹⁶But he withdrew himself into the desert and prayed.

¹⁷On one of those days, he was teaching; and there were Pharisees and teachers of the law sitting by who had come out of every village of Galilee, Judea, and Jerusalem. The power of the Lord was with him to heal them. ¹⁸Behold, men brought a paralyzed man on a cot, and they sought to bring him in to lay before Jesus. ¹⁹Not finding a way to bring him in because of the multitude, they went up to the housetop and let him down through the tiles with his cot into the middle before Jesus. ²⁰Seeing their faith, he said to him, "Man, your sins are forgiven you."

²¹The scribes and the Pharisees began to reason, saying, "Who is this who speaks blasphemies? Who can forgive sins, but God alone?"

²²But Jesus, perceiving their thoughts, answered them, "Why are you reasoning so in your hearts? ²³Which is easier to say, 'Your sins are forgiven you,' or to say, 'Arise and walk?' ²⁴But that you may know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins," he said to the paralyzed man, "I tell you, arise, take up your cot, and go to your house."

²⁵Immediately he rose up before them, and took up that which he was laying on, and departed to his house, glorifying God. ²⁶Amazement took hold on all, and they glorified God. They were filled with fear, saying, "We have seen strange things today."

²⁷After these things he went out and saw a tax collector named Levi sitting at the tax office, and said to him, "Follow me!"

²⁸He left everything, and rose up and followed him. ²⁹Levi made a great feast for him in his house. There was a great crowd of tax collectors and others who were reclining with them. ³⁰Their scribes and the Pharisees murmured against his disciples, saying, "Why do you eat and drink with the tax collectors and sinners?"

 31 Jesus answered them, "Those who are healthy have no need for a physician, but those who are sick do. 32 I have not come to call the righteous, but sinners, to repentance."

³³They said to him, "Why do John's disciples often fast and pray, likewise also the disciples of the Pharisees, but yours eat and drink?" ³⁴He said to them, "Can you make the friends of the bridegroom fast while the bridegroom is with them? ³⁵But the days will come when the bridegroom will be taken away from them. Then they will fast in those days."

³⁶He also told a parable to them. "No one puts a piece from a new garment on an old garment, or else he will tear the new, and also the piece from the new will not match the old. ³⁷No one puts new wine into old wine skins, or else the new wine will burst the skins, and it will be spilled and the skins will be destroyed. ³⁸But new wine must be put into fresh wine skins, and both are preserved. ³⁹No man having drunk old wine immediately

desires new, for he says, 'The old is better.' "

A Portion of Chapter 3 of John

¹Now there was a man of the Pharisees named Nicodemus, a ruler of the Jews. ²He came to Jesus by night and said to him, "Rabbi, we know that you are a teacher come from God, for no one can do these signs that you do, unless God is with him."

 $^3 {\rm Jesus}$ answered him, "Most certainly I tell you, unless one is born anew, he can't see God's Kingdom."

⁴Nicodemus said to him, "How can a man be born when he is old? Can he enter a second time into his mother's womb and be born?"

⁵Jesus answered, "Most certainly I tell you, unless one is born of water and Spirit, he can't enter into God's Kingdom. ⁶That which is born of the flesh is flesh. That which is born of the Spirit is spirit. ⁷Don't marvel that I said to you, 'You must be born anew.' ⁸The wind blows where it wants to, and you hear its sound, but don't know where it comes from and where it is going. So is everyone who is born of the Spirit."

⁹Nicodemus answered him, "How can these things be?"



Figure 23. Christ and Nicodemus

¹⁰Jesus answered him, "Are you the teacher of Israel, and don't understand these things? ¹¹Most certainly I tell you, we speak that which we know and testify of that which we have seen, and you don't receive our witness. ¹²If I told you earthly things and you don't believe, how will you believe if I tell you heavenly things?

¹³No one has ascended into heaven but he who descended out of heaven, the Son of Man, who is in heaven. ¹⁴As Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so must the Son of Man be lifted up, ¹⁵that whoever believes in him should not perish, but have eternal life. ¹⁶For God so loved the world, that he gave his only born Son, that whoever believes in him should not perish, but have eternal life.

¹⁷For God didn't send his Son into the world to judge the world, but that the world should be saved through him. ¹⁸He who believes in him is not judged. He who doesn't believe has been judged already, because he has not believed in the name of the only born Son of God.

¹⁹This is the judgment, that the light has come into the world, and men loved the darkness rather than the light, for their works were evil. ²⁰For everyone who does evil hates the light and doesn't come to the light, lest his works would be exposed. ²¹But he who does the truth comes to the light, that his works may be revealed, that they have been done in God."

Chapter 6 of Luke

¹Now on the second Sabbath after the first, he was going through the grain fields. His disciples plucked the heads of grain and ate, rubbing them in their hands. ²But some of the Pharisees said to them, "Why do you do that which is not lawful to do on the Sabbath day?"

³Jesus, answering them, said, "Haven't you read what David did when he was hungry, he and those who were with him, ⁴how he entered into God's house, and took and ate the show bread, and gave also to those who were with him, which is not lawful to eat except for the priests alone?" ⁵He said to them, "The Son of Man is lord of the Sabbath."



Figure 24. Jesus Between Disciples and the Pharisees

⁶It also happened on another Sabbath that he entered into the synagogue and taught. There was a man there, and his right hand was withered. ⁷The scribes and the Pharisees watched him, to see whether he would heal on the Sabbath, that they might find an accusation against him. ⁸But he knew their thoughts; and he said to the man who had the withered hand, "Rise up and stand in the middle." He arose and stood.

⁹Then Jesus said to them, "I will ask you something: Is it lawful on the Sabbath to do good, or to do harm? To save a life, or to kill?" ¹⁰He looked around at them all, and said to the man, "Stretch out your hand." He did,

and his hand was restored as sound as the other. ¹¹But they were filled with rage, and talked with one another about what they might do to Jesus.

¹²In these days, he went out to the mountain to pray, and he continued all night in prayer to God.

¹³When it was day, he called his disciples, and from them he chose twelve, whom he also named apostles: ¹⁴Simon, whom he also named Peter; Andrew, his brother; James; John; Philip; Bartholomew; ¹⁵Matthew; Thomas; James the son of Alphaeus; Simon who was called the Zealot; ¹⁶Judas the son of James; and Judas Iscariot, who also became a traitor.

¹⁷He came down with them and stood on a level place, with a crowd of his disciples and a great number of the people from all Judea and Jerusalem and the sea coast of Tyre and Sidon, who came to hear him and to be healed of their diseases, ¹⁸as well as those who were troubled by unclean spirits; and they were being healed. ¹⁹All the multitude sought to touch him, for power came out of him and healed them all.



Figure 25. Jesus Preaching

 $^{20}\mathrm{He}$ lifted up his eyes to his disciples, and said: "Blessed are you who are poor, for God's Kingdom is yours.

²¹Blessed are you who hunger now, for you will be filled.

Blessed are you who weep now, for you will laugh.

²²Blessed are you when men hate you, and when they exclude and mock you, and throw out your name as evil, for the Son of Man's sake. ²³Rejoice in that day and leap for joy, for behold, your reward is great in heaven, for their fathers did the same thing to the prophets.

²⁴ "But woe to you who are rich! For you have received your consolation.
²⁵Woe to you, you who are full now, for you will be hungry.

Woe to you who laugh now, for you will mourn and weep.

 26 Woe, when men speak well of you, for their fathers did the same thing to the false prophets.

²⁷ "But I tell you who hear: love your enemies, do good to those who hate you, ²⁸bless those who curse you, and pray for those who mistreat you. ²⁹To him who strikes you on the cheek, offer also the other; and from him who takes away your cloak, don't withhold your coat also. ³⁰Give to everyone who asks you, and don't ask him who takes away your goods to give them back again.

³¹ "As you would like people to do to you, do exactly so to them.

³² "If you love those who love you, what credit is that to you? For even sinners love those who love them. ³³If you do good to those who do good to you, what credit is that to you? For even sinners do the same. ³⁴If you lend to those from whom you hope to receive, what credit is that to you? Even sinners lend to sinners, to receive back as much.

³⁵But love your enemies, and do good, and lend, expecting nothing back; and your reward will be great, and you will be children of the Most High; for he is kind toward the unthankful and evil.

³⁶ "Therefore be merciful, even as your Father is also merciful.

³⁷Don't judge, and you won't be judged. Don't condemn, and you won't be condemned. Set free, and you will be set free.

³⁸ "Give, and it will be given to you: good measure, pressed down, shaken together, and running over, will be given to you. For with the same measure you measure it will be measured back to you."

³⁹He spoke a parable to them. "Can the blind guide the blind? Won't they both fall into a pit? ⁴⁰A disciple is not above his teacher, but everyone when he is fully trained will be like his teacher.

⁴¹Why do you see the speck of chaff that is in your brother's eye, but don't consider the beam that is in your own eye? ⁴² Or how can you tell your brother, 'Brother, let me remove the speck of chaff that is in your eye,' when you yourself don't see the beam that is in your own eye? You hypocrite! First remove the beam from your own eye, and then you can see clearly to remove the speck of chaff that is in your brother's eye.

⁴³ "For there is no good tree that produces rotten fruit, nor again a rotten tree that produces good fruit. ⁴⁴For each tree is known by its own fruit. For people don't gather figs from thorns, nor do they gather grapes from a bramble bush.

⁴⁵The good man out of the good treasure of his heart brings out that which is good, and the evil man out of the evil treasure of his heart brings out that which is evil, for out of the abundance of the heart, his mouth speaks.

 $^{46}\,^{\rm ``Why}$ do you call me, 'Lord, Lord,' and don't do the things which I say?

⁴⁷Everyone who comes to me, and hears my words and does them, I will show you who he is like. ⁴⁸He is like a man building a house, who dug and went deep and laid a foundation on the rock. When a flood arose, the stream broke against that house, and could not shake it, because it was founded on the rock.

⁴⁹But he who hears and doesn't do, is like a man who built a house on the earth without a foundation, against which the stream broke, and immediately it fell; and the ruin of that house was great."

Chapter 7 of Luke

¹After he had finished speaking in the hearing of the people, he entered into Capernaum.

² A certain centurion's servant, who was dear to him, was sick and at the point of death. ³When he heard about Jesus, he sent to him elders of the Jews, asking him to come and save his servant. ⁴When they came to Jesus, they begged him earnestly, saying, "He is worthy for you to do this for him, ⁵for he loves our nation, and he built our synagogue for us."

⁶Jesus went with them. When he was now not far from the house, the centurion sent friends to him, saying to him, "Lord, don't trouble yourself, for I am not worthy for you to come under my roof. ⁷Therefore I didn't even think myself worthy to come to you; but say the word, and my servant will be healed. ⁸For I also am a man placed under authority, having under myself soldiers. I tell this one, 'Go!' and he goes; and to another, 'Come!' and he comes; and to my servant, 'Do this,' and he does it."

⁹When Jesus heard these things, he marveled at him, and turned and said to the multitude who followed him, "I tell you, I have not found such great faith, no, not in Israel." ¹⁰Those who were sent, returning to the house, found that the servant who had been sick was well.

¹¹Soon afterwards, he went to a city called Nain. Many of his disciples, along with a great multitude, went with him.

¹²Now when he came near to the gate of the city, behold, one who was dead was carried out, the only born son of his mother, and she was a widow. Many people of the city were with her.

¹³When the Lord saw her, he had compassion on her and said to her, "Don't cry." ¹⁴He came near and touched the coffin, and the bearers stood still. He said, "Young man, I tell you, arise!" ¹⁵He who was dead sat up and began to speak. Then he gave him to his mother.

¹⁶Fear took hold of all, and they glorified God, saying, "A great prophet

has arisen among us!" and, "God has visited his people!" ¹⁷This report went out concerning him in the whole of Judea and in all the surrounding region.

¹⁸The disciples of John told him about all these things. ¹⁹John, calling to himself two of his disciples, sent them to Jesus, saying, "Are you the one who is coming, or should we look for another?" ²⁰When the men had come to him, they said, "John the Baptizer has sent us to you, saying, 'Are you he who comes, or should we look for another?" "

²¹In that hour he cured many of diseases and plagues and evil spirits; and to many who were blind he gave sight.



Figure 26. The Suffering Implore Jesus' Aid

 22 Jesus answered them, "Go and tell John the things which you have seen and heard: that the blind receive their sight, the lame walk, the lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised up, and the poor have good news preached to them. 23 Blessed is he who finds no occasion for stumbling in me."

²⁴When John's messengers had departed, he began to tell the multitudes about John, "What did you go out into the wilderness to see? A reed shaken by the wind? ²⁵But what did you go out to see? A man clothed in soft clothing? Behold, those who are gorgeously dressed and live delicately are in kings' courts. ²⁶But what did you go out to see? A prophet? Yes, I tell you, and much more than a prophet. ²⁷This is he of whom it is written, 'Behold, I send my messenger before your face, who will prepare your way before you.'

²⁸ "For I tell you, among those who are born of women there is not a greater prophet than John the Baptizer; yet he who is least in God's Kingdom is greater than he."

²⁹When all the people and the tax collectors heard this, they declared God to be just, having been baptized with John's baptism. ³⁰But the Pharisees and the lawyers rejected the counsel of God, not being baptized by him themselves.

³¹ "To what then should I compare the people of this generation? What are they like? ³²They are like children who sit in the marketplace and call to one another, saying, 'We piped to you, and you didn't dance. We mourned, and you didn't weep.' ³³For John the Baptizer came neither eating bread nor drinking wine, and you say, 'He has a demon.' ³⁴The Son of Man has come eating and drinking, and you say, 'Behold, a glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!' ³⁵Wisdom is justified by all her children."

³⁶One of the Pharisees invited him to eat with him. He entered into the Pharisee's house and sat at the table.



Figure 27. The Supper in the House of Simon the Pharisee

³⁷Behold, a woman in the city who was a sinner, when she knew that he was reclining in the Pharisee's house, brought an alabaster jar of ointment.

³⁸Standing behind at his feet weeping, she began to wet his feet with her tears, and she wiped them with the hair of her head, kissed his feet, and anointed them with the ointment.

³⁹Now when the Pharisee who had invited him saw it, he said to himself, "This man, if he were a prophet, would have perceived who and what kind of woman this is who touches him, that she is a sinner."

⁴⁰Jesus answered him, "Simon, I have something to tell you." He said, "Teacher, say on."

⁴¹ "A certain lender had two debtors. The one owed five hundred denarii, and the other fifty. ⁴²When they couldn't pay, he forgave them both. Which of them therefore will love him most?"

⁴³Simon answered, "He, I suppose, to whom he forgave the most." He said to him, "You have judged correctly."

⁴⁴Turning to the woman, he said to Simon, "Do you see this woman? I entered into your house, and you gave me no water for my feet, but she has wet my feet with her tears, and wiped them with the hair of her head. ⁴⁵You gave me no kiss, but she, since the time I came in, has not ceased to kiss my feet. ⁴⁶You didn't anoint my head with oil, but she has anointed my feet with ointment. ⁴⁷Therefore I tell you, her sins, which are many, are forgiven, for she loved much. But one to whom little is forgiven, loves little."

⁴⁸He said to her, "Your sins are forgiven."

 49 Those who sat at the table with him began to say to themselves, "Who is this who even forgives sins?" $^{50}{\rm He}$ said to the woman, "Your faith has saved you. Go in peace."

Chapter 8 of Luke

¹Soon afterwards, he went about through cities and villages, preaching and bringing the good news of God's Kingdom.

With him were the twelve, ²and certain women who had been healed of evil spirits and infirmities: Mary who was called Magdalene, from whom seven demons had gone out; ³and Joanna, the wife of Chuzas, Herod's steward; Susanna; and many others who served them from their possessions.

⁴When a great multitude came together and people from every city were coming to him, he spoke by a parable: ⁵ "The farmer went out to sow his seed. As he sowed, some fell along the road, and it was trampled under foot, and the birds of the sky devoured it. ⁶Other seed fell on the rock, and as soon as it grew, it withered away, because it had no moisture. ⁷Other fell amid the thorns, and the thorns grew with it and choked it. ⁸ Other fell into the good ground and grew and produced one hundred times as much fruit." As he said these things, he called out, "He who has ears to hear, let him hear!"





Figure 28. Christ Preaching

⁹Then his disciples asked him, "What does this parable mean?"

¹⁰He said, "To you it is given to know the mysteries of God's Kingdom, but to the rest it is given in parables, that 'seeing they may not see, and hearing they may not understand.'

¹¹ "Now the parable is this: The seed is the word of God. ¹²Those along the road are those who hear; then the devil comes and takes away the word from their heart, that they may not believe and be saved. ¹³Those on the rock are they who, when they hear, receive the word with joy; but these have no root. They believe for a while, then fall away in time of temptation. ¹⁴What fell among the thorns, these are those who have heard, and as they go on their way they are choked with cares, riches, and pleasures of life; and they bring no fruit to maturity. ¹⁵Those in the good ground, these are those who with an honest and good heart, having heard the word, hold it tightly, and produce fruit with perseverance.

¹⁶ "No one, when he has lit a lamp, covers it with a container or puts it under a bed; but puts it on a stand, that those who enter in may see the light. ¹⁷For nothing is hidden that will not be revealed, nor anything secret that will not be known and come to light. ¹⁸Be careful therefore how you hear. For whoever has, to him will be given; and whoever doesn't have, from him will be taken away even that which he thinks he has."

¹⁹His mother and brothers came to him, and they could not come near

him for the crowd. $^{20}\mathrm{Some}$ people told him, "Your mother and your brothers stand outside, desiring to see you."

 $^{21}\mathrm{But}$ he answered them, "My mother and my brothers are these who hear the word of God and do it."

 22 Now on one of those days, he entered into a boat, himself and his disciples, and he said to them, "Let's go over to the other side of the lake." So they launched out. 23 But as they sailed, he fell asleep. A wind storm came down on the lake, and they were taking on dangerous amounts of water.



Figure 29. Christ in the storm on the Sea of Galilee

²⁴They came to him and awoke him, saying, "Master, Master, we are dying!" He awoke and rebuked the wind and the raging of the water; then they ceased, and it was calm. ²⁵He said to them, "Where is your faith?" Being afraid, they marveled, saying to one another, "Who is this then, that he commands even the winds and the water, and they obey him?"

²⁶Then they arrived at the country of the Gadarenes, which is opposite Galilee.

²⁷When Jesus stepped ashore, a certain man out of the city who had demons for a long time met him. He wore no clothes, and didn't live in a house, but in the tombs. ²⁸When he saw Jesus, he cried out and fell down before him, and with a loud voice said, "What do I have to do with you, Jesus, you Son of the Most High God? I beg you, don't torment me!" ²⁹For Jesus was commanding the unclean spirit to come out of the man. For the unclean spirit had often seized the man. He was kept under guard and bound with chains and fetters. Breaking the bonds apart, he was driven by the demon into the desert.

 $^{30}\mathrm{Jesus}$ asked him, "What is your name?" He said, "Legion," for many demons had entered into him.

 $^{31}\mathrm{They}$ begged him that he would not command them to go into the abyss.

³²Now there was there a herd of many pigs feeding on the mountain, and they begged him that he would allow them to enter into those. Then he allowed them. ³³The demons came out of the man and entered into the pigs, and the herd rushed down the steep bank into the lake and were drowned.

³⁴When those who fed them saw what had happened, they fled and told it in the city and in the country.

³⁵People went out to see what had happened. They came to Jesus and found the man from whom the demons had gone out, sitting at Jesus' feet, clothed and in his right mind; and they were afraid.

³⁶Those who saw it told them how he who had been possessed by demons was healed. ³⁷All the people of the surrounding country of the Gadarenes asked him to depart from them, for they were very much afraid. Then he entered into the boat and returned.

³⁸But the man from whom the demons had gone out begged him that he might go with him, but Jesus sent him away, saying, ³⁹ "Return to your house, and declare what great things God has done for you." He went his way, proclaiming throughout the whole city what great things Jesus had done for him.

 $^{40}\mathrm{When}$ Jesus returned, the multitude welcomed him, for they were all waiting for him.

⁴¹Behold, a man named Jairus came. He was a ruler of the synagogue. He fell down at Jesus' feet and begged him to come into his house, ⁴²for he had an only born daughter, about twelve years of age, and she was dying. ⁴³A woman who had a flow of blood for twelve years, who had spent all her living on physicians and could not be healed by any, ⁴⁴came behind him and touched the fringe of his cloak. Immediately the flow of her blood stopped. ⁴⁵Jesus said, "Who touched me?" When all denied it, Peter and those with him said,



Figure 30. Jesus and the Woman of Canaan

"Master, the multitudes press and jostle you, and you say, 'Who touched me?" $^{46}\rm{But}$ Jesus said, "Someone did touch me, for I perceived that power has gone out of me."

⁴⁷When the woman saw that she was not hidden, she came trembling; and falling down before him declared to him in the presence of all the people the reason why she had touched him, and how she was healed immediately. ⁴⁸He said to her, "Daughter, cheer up. Your faith has made you well. Go in peace."



Figure 31. Jesus and the Woman of Canaan

⁴⁹While he still spoke, one from the ruler of the synagogue's house came, saying to him, "Your daughter is dead. Don't trouble the Teacher."

⁵⁰But Jesus hearing it, answered him, "Don't be afraid. Only believe, and she will be healed." ⁵¹When he came to the house, he didn't allow anyone to enter in, except Peter, John, James, the father of the child, and her mother. ⁵²All were weeping and mourning her, but he said, "Don't weep. She isn't dead, but sleeping."

⁵³They were ridiculing him, knowing that she was dead. ⁵⁴But he put them all outside, and taking her by the hand, he called, saying, "Child, arise!" ⁵⁵Her spirit returned, and she rose up immediately. He commanded that something be given to her to eat. ⁵⁶Her parents were amazed, but he commanded them to tell no one what had been done.



Figure 32. Christ raising the daughter of Jairus

Chapter 9 of Luke

¹He called the twelve together and gave them power and authority over all demons, and to cure diseases. ²He sent them out to preach God's Kingdom and to heal the sick. ³He said to them, "Take nothing for your journey—no staffs, nor wallet, nor bread, nor money. Don't have two tunics each. ⁴Into whatever house you enter, stay there, and depart from there. ⁵ As many as don't receive you, when you depart from that city, shake off even the dust from your feet for a testimony against them."

⁶They departed and went throughout the villages, preaching the Good News and healing everywhere.

A few verses from Chapter 6 of Mark

¹⁷For Herod himself had sent out and arrested John and bound him in prison for the sake of Herodias, his brother Philip's wife, for he had married her. ¹⁸For John had said to Herod, "It is not lawful for you to have your brother's wife." ¹⁹Herodias set herself against him and desired to kill him, but she couldn't, ²⁰for Herod feared John, knowing that he was a righteous and holy man, and kept him safe. When he heard him, he did many things, and he heard him gladly.

²¹Then a convenient day came when Herod on his birthday made a supper for his nobles, the high officers, and the chief men of Galilee. ²²When the daughter of Herodias herself came in and danced, she pleased Herod and those sitting with him. The king said to the young lady, "Ask me whatever you want, and I will give it to you." ²³He swore to her, "Whatever you ask of me, I will give you, up to half of my kingdom."

²⁴She went out and said to her mother, "What shall I ask?" She said, "The head of John the Baptizer."

²⁵She came in immediately with haste to the king and requested, "I want you to give me right now the head of John the Baptizer on a platter."

²⁶The king was exceedingly sorry, but for the sake of his oaths and of his dinner guests, he didn't wish to refuse her. ²⁷Immediately the king sent out a soldier of his guard and commanded to bring John's head; and he went and beheaded him in the prison, ²⁸and brought his head on a platter, and gave it to the young lady; and the young lady gave it to her mother.



Figure 33. The Beheading of John the Baptist

Returning to Chapter 9 of Luke

⁷Now Herod the tetrarch heard of all that was done by him; and he was very perplexed, because it was said by some that John had risen from the dead, ⁸and by some that Elijah had appeared, and by others that one of the old prophets had risen again. ⁹Herod said, "I beheaded John, but who is this about whom I hear such things?" He sought to see him.

¹⁰The apostles, when they had returned, told him what things they had done. He took them and withdrew apart to a desert region of a city called Bethsaida.

¹¹But the multitudes, perceiving it, followed him. He welcomed them, spoke to them of God's Kingdom, and he cured those who needed healing. ¹²The day began to wear away; and the twelve came and said to him, "Send the multitude away, that they may go into the surrounding villages and farms and lodge and get food, for we are here in a deserted place."

¹³But he said to them, "You give them something to eat."

They said, "We have no more than five loaves and two fish, unless we should go and buy food for all these people." ¹⁴For they were about five thousand men.

He said to his disciples, "Make them sit down in groups of about fifty each." ¹⁵They did so, and made them all sit down. ¹⁶He took the five loaves and the two fish, and looking up to the sky, he blessed them, broke them, and gave them to the disciples to set before the multitude. ¹⁷They ate and were all filled. They gathered up twelve baskets of broken pieces that were left over.

¹⁸As he was praying alone, the disciples were near him, and he asked them, "Who do the multitudes say that I am?"

¹⁹They answered, "'John the Baptizer,' but others say, 'Elijah,' and others, that one of the old prophets has risen again." ²⁰He said to them, "But who do you say that I am?"

Peter answered, "The Christ of God."

²¹But he warned them and commanded them to tell this to no one, ²²saying, "The Son of Man must suffer many things, and be rejected by the elders, chief priests, and scribes, and be killed, and the third day be raised up."

²³He said to all, "If anyone desires to come after me, let him deny himself, take up his cross, and follow me. ²⁴For whoever desires to save his life will lose it, but whoever will lose his life for my sake will save it. ²⁵For what does it profit a man if he gains the whole world, and loses or forfeits his own self? ²⁶For whoever will be ashamed of me and of my words, of him will the Son of Man be ashamed when he comes in his glory, and the glory of the Father, and of the holy angels.

²⁷But I tell you the truth: There are some of those who stand here who will in no way taste of death until they see God's Kingdom."

²⁸About eight days after these sayings, he took with him Peter, John, and James, and went up onto the mountain to pray.

²⁹As he was praying, the appearance of his face was altered, and his clothing became white and dazzling. ³⁰Behold, two men were talking with him, who were Moses and Elijah, ³¹who appeared in glory and spoke of his departure, which he was about to accomplish at Jerusalem.

³²Now Peter and those who were with him were heavy with sleep, but when they were fully awake, they saw his glory, and the two men who stood with him. ³³As they were parting from him, Peter said to Jesus, "Master, it is good for us to be here. Let's make three tents: one for you, one for Moses, and one for Elijah," not knowing what he said.



Figure 34. Transfiguration of Christ

³⁴While he said these things, a cloud came and overshadowed them, and they were afraid as they entered into the cloud.

³⁵A voice came out of the cloud, saying, "This is my beloved Son. Listen to him!" ³⁶When the voice came, Jesus was found alone. They were silent, and told no one in those days any of the things which they had seen.

³⁷On the next day, when they had come down from the mountain, a great multitude met him. ³⁸Behold, a man from the crowd called out, saying, "Teacher, I beg you to look at my son, for he is my only born child. ³⁹Behold, a spirit takes him, he suddenly cries out, and it convulses him so that he foams; and it hardly departs from him, bruising him severely. ⁴⁰I begged your disciples to cast it out, and they couldn't."

⁴¹Jesus answered, "Faithless and perverse generation, how long shall I be with you and bear with you? Bring your son here."

⁴²While he was still coming, the demon threw him down and convulsed him violently. But Jesus rebuked the unclean spirit, healed the boy, and gave him back to his father. ⁴³They were all astonished at the majesty of God. But while all were marveling at all the things which Jesus did, he said to his disciples, ⁴⁴ "Let these words sink into your ears, for the Son of Man will be delivered up into the hands of men." ⁴⁵But they didn't understand this saying. It was concealed from them, that they should not perceive it, and they were afraid to ask him about this saying.

⁴⁶An argument arose among them about which of them was the greatest. ⁴⁷Jesus, perceiving the reasoning of their hearts, took a little child, and set him by his side, ⁴⁸and said to them, "Whoever receives this little child in my name receives me. Whoever receives me receives him who sent me. For whoever is least among you all, this one will be great."

⁴⁹John answered, "Master, we saw someone casting out demons in your name, and we forbade him, because he doesn't follow with us." ⁵⁰Jesus said to him, "Don't forbid him, for he who is not against us is for us."

⁵¹It came to pass, when the days were near that he should be taken up,

he intently set his face to go to Jerusalem ⁵²and sent messengers before his face. They went and entered into a village of the Samaritans, so as to prepare for him. ⁵³They didn't receive him, because he was traveling with his face set toward Jerusalem. ⁵⁴When his disciples, James and John, saw this, they said, "Lord, do you want us to command fire to come down from the sky and destroy them, just as Elijah did?"

⁵⁵But he turned and rebuked them, "You don't know of what kind of spirit you are. ⁵⁶For the Son of Man didn't come to destroy men's lives, but to save them."

They went to another village. ⁵⁷As they went on the way, a certain man said to him, "I want to follow you wherever you go, Lord." ⁵⁸Jesus said to him, "The foxes have holes and the birds of the sky have nests, but the Son of Man has no place to lay his head." ⁵⁹He said to another, "Follow me!" But he said, "Lord, allow me first to go and bury my father." ⁶⁰But Jesus said to him, "Leave the dead to bury their own dead, but you go and announce God's Kingdom." ⁶¹Another also said, "I want to follow you, Lord, but first allow me to say good-bye to those who are at my house." ⁶²But Jesus said to him, "No one, having put his hand to the plow and looking back, is fit for God's Kingdom."

Chapter 10 of Luke

¹Now after these things, the Lord also appointed seventy others, and sent them two by two ahead of him into every city and place where he was about to come. ²Then he said to them, "The harvest is indeed plentiful, but the laborers are few. Pray therefore to the Lord of the harvest, that he may send out laborers into his harvest.

³Go your ways. Behold, I send you out as lambs among wolves. ⁴Carry no purse, nor wallet, nor sandals. Greet no one on the way. ⁵Into whatever house you enter, first say, 'Peace be to this house.' ⁶If a son of peace is there, your peace will rest on him; but if not, it will return to you. ⁷Remain in that same house, eating and drinking the things they give, for the laborer is worthy of his wages. Don't go from house to house.

⁸Into whatever city you enter and they receive you, eat the things that are set before you. ⁹Heal the sick who are there and tell them, 'God's Kingdom has come near to you.' ¹⁰But into whatever city you enter and they don't receive you, go out into its streets and say, ¹¹'Even the dust from your city that clings to us, we wipe off against you. Nevertheless know this, that God's Kingdom has come near to you.' ¹²I tell you, it will be more tolerable in that day for Sodom than for that city.

¹³ "Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! For if the mighty works had been done in Tyre and Sidon which were done in you, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes. ¹⁴But it will be

more tolerable for Tyre and Sidon in the judgment than for you. ¹⁵You, Capernaum, who are exalted to heaven, will be brought down to Hades. ¹⁶Whoever listens to you listens to me, and whoever rejects you rejects me. Whoever rejects me rejects him who sent me."

¹⁷The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in your name!" ¹⁸He said to them, "I saw Satan having fallen like lightning from heaven. ¹⁹Behold, I give you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy. Nothing will in any way hurt you. ²⁰Nevertheless, don't rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are written in heaven."

²¹In that same hour, Jesus rejoiced in the Holy Spirit, and said, "I thank you, O Father, Lord of heaven and earth, that you have hidden these things from the wise and understanding, and revealed them to little children. Yes, Father, for so it was well-pleasing in your sight."

²²Turning to the disciples, he said, "All things have been delivered to me by my Father. No one knows who the Son is, except the Father, and who the Father is, except the Son, and he to whomever the Son desires to reveal him." ²³Turning to the disciples, he said privately, "Blessed are the eyes which see the things that you see, ²⁴for I tell you that many prophets and kings desired to see the things which you see, and didn't see them, and to hear the things which you hear, and didn't hear them."

²⁵Behold, a certain lawyer stood up and tested him, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?"

²⁶He said to him, "What is written in the law? How do you read it?"

²⁷He answered, "You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself."

 $^{28}\mathrm{He}$ said to him, "You have answered correctly. Do this, and you will live."

²⁹But he, desiring to justify himself, asked Jesus, "Who is my neighbor?"

³⁰Jesus answered, "A certain man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who both stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. ³¹By chance a certain priest was going down that way. When he saw him, he passed by on the other side. ³²In the same way a Levite also, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. ³³But a certain Samaritan, as he traveled, came where he was. When he saw him, he was moved with compassion, ³⁴came to him, and bound up his wounds, pouring on oil and wine.



Figure 35. The Good Samaritan Tends the Wounded Man

He set him on his own animal,



Figure 36. Landscape with the Good Samaritan brought him to an inn, and took care of him.





Figure 37. The Good Samaritan

³⁵On the next day, when he departed, he took out two denarii, gave them to the host, and said to him, 'Take care of him. Whatever you spend beyond that, I will repay you when I return.'

³⁶Now which of these three do you think seemed to be a neighbor to him who fell among the robbers?" ³⁷He said, "He who showed mercy on him." Then Jesus said to him, "Go and do likewise."

³⁸As they went on their way, he entered into a certain village, and a certain woman named Martha received him into her house. ³⁹She had a sister called Mary, who also sat at Jesus' feet and heard his word. ⁴⁰But Martha was distracted with much serving, and she came up to him, and said, "Lord, don't you care that my sister left me to serve alone? Ask her therefore to help me." ⁴¹Jesus answered her, "Martha, Martha, you are anxious and troubled about many things, ⁴²but one thing is needed. Mary has chosen the good part, which will not be taken away from her."



Figure 38. Christ in the House of Mary and Martha

A portion of Chapter 8 of John

¹but Jesus went to the Mount of Olives.

 2 Now very early in the morning, he came again into the temple, and all the people came to him. He sat down and taught them.

³The scribes and the Pharisees brought a woman taken in adultery. Having set her in the middle, ⁴they told him, "Teacher, we found this woman in adultery, in the very act. ⁵Now in our law, Moses commanded us to stone such women. What then do you say about her?"

 $^6\mathrm{They}$ said this testing him, that they might have something to accuse him of.



But Jesus stooped down and wrote on the ground with his finger. ⁷But when they continued asking him, he looked up and said to them, "He who is without sin among you, let him throw the first stone at her." ⁸Again he stooped down and wrote on the ground with his finger. ⁹They, when they heard it, being convicted by their conscience, went out one by one, beginning from the oldest, even to the last. Jesus was left alone with the woman where she was, in the middle.

Figure 39. The Woman Taken in Adultery

¹⁰Jesus, standing up, saw her and said, "Woman, where are your accusers? Did no one condemn you?" ¹¹She said, "No one, Lord." Jesus said, "Neither do I condemn you. Go your way. From now on, sin no more."

A portion of Chapter 9 of John

¹As he passed by, he saw a man blind from birth. ²His disciples asked him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he was born blind?"

³Jesus answered, "This man didn't sin, nor did his parents, but that the works of God might be revealed in him. ⁴I must work the works of him who sent me while it is day. The night is coming, when no one can work. ⁵While I am in the world, I am the light of the world."

⁶When he had said this, he spat on the ground, made mud with the saliva, anointed the blind man's eyes with the mud, ⁷and said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which means "Sent"). So he went away, washed, and came back seeing.



Figure 40. Jesus Heals the Blind Man

⁸Therefore the neighbors and those who saw that he was blind before said, "Isn't this he who sat and begged?" ⁹Others were saying, "It is he." Still others were saying, "He looks like him." He said, "I am he."

¹⁰They therefore were asking him, "How were your eyes opened?"

¹¹He answered, "A man called Jesus made mud, anointed my eyes, and said to me, 'Go to the pool of Siloam and wash.' So I went away and washed, and I received sight."

¹²Then they asked him, "Where is he?" He said, "I don't know."

¹³They brought him who had been blind to the Pharisees.

¹⁴It was a Sabbath when Jesus made the mud and opened his eyes.

¹⁵Again therefore the Pharisees also asked him how he received his sight. He said to them, "He put mud on my eyes, I washed, and I see."

¹⁶Some therefore of the Pharisees said, "This man is not from God, because he doesn't keep the Sabbath." Others said, "How can a man who is a sinner do such signs?" So there was division among them.

¹⁷Therefore they asked the blind man again, "What do you say about him, because he opened your eyes?" He said, "He is a prophet."

¹⁸The Jews therefore didn't believe concerning him, that he had been blind and had received his sight, until they called the parents of him who had received his sight, ¹⁹and asked them, "Is this your son, whom you say was born blind? How then does he now see?"

²⁰His parents answered them, "We know that this is our son, and that he was born blind; ²¹but how he now sees, we don't know; or who opened his eyes, we don't know. He is of age. Ask him. He will speak for himself."

²²His parents said these things because they feared the Jews; for the Jews had already agreed that if any man would confess him as Christ, he would be put out of the synagogue. ²³Therefore his parents said, "He is of age. Ask him."

²⁴So they called the man who was blind a second time, and said to him, "Give glory to God. We know that this man is a sinner." ²⁵He therefore answered, "I don't know if he is a sinner. One thing I do know: that though I was blind, now I see." ²⁶They said to him again, "What did he do to you? How did he open your eyes?"

²⁷He answered them, "I told you already, and you didn't listen. Why do you want to hear it again? You don't also want to become his disciples, do you?" ²⁸They insulted him and said, "You are his disciple, but we are disciples of Moses. ²⁹We know that God has spoken to Moses. But as for this man, we don't know where he comes from."

³⁰The man answered them, "How amazing! You don't know where he comes from, yet he opened my eyes. ³¹We know that God doesn't listen to sinners, but if anyone is a worshiper of God and does his will, he listens to him. ³²Since the world began it has never been heard of that anyone opened the eyes of someone born blind. ³³If this man were not from God, he could do nothing."

 $^{34}{\rm They}$ answered him, "You were altogether born in sins, and do you teach us?" Then they threw him out.

 35 Jesus heard that they had thrown him out, and finding him, he said, "Do you believe in the Son of God?"

³⁶He answered, "Who is he, Lord, that I may believe in him?"

 37 Jesus said to him, "You have both seen him, and it is he who speaks with you." 38 He said, "Lord, I believe!" and he worshiped him.

A portion of Chapter 11 of John

¹Now a certain man was sick, Lazarus from Bethany, of the village of Mary and her sister, Martha. ²It was that Mary who had anointed the Lord with ointment and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick. ³The sisters therefore sent to him, saying, "Lord, behold, he for whom you have great affection is sick."

⁴But when Jesus heard it, he said, "This sickness is not to death, but for the glory of God, that God's Son may be glorified by it." ⁵Now Jesus loved Martha, and her sister, and Lazarus. ⁶When therefore he heard that he was sick, he stayed two days in the place where he was. ⁷ Then after this he said to the disciples, "Let's go into Judea again."

⁸The disciples asked him, "Rabbi, the Jews were just trying to stone you. Are you going there again?"

⁹Jesus answered, "Aren't there twelve hours of daylight? If a man walks in the day, he doesn't stumble, because he sees the light of this world. ¹⁰But if a man walks in the night, he stumbles, because the light isn't in him." ¹¹He said these things, and after that, he said to them, "Our friend Lazarus has fallen asleep, but I am going so that I may awake him out of sleep."

¹²The disciples therefore said, "Lord, if he has fallen asleep, he will recover." ¹³Now Jesus had spoken of his death, but they thought that he spoke of taking rest in sleep. ¹⁴So Jesus said to them plainly then, "Lazarus is dead. ¹⁵I am glad for your sakes that I was not there, so that you may believe. Nevertheless, let's go to him."

¹⁶Thomas therefore, who is called Didymus, said to his fellow disciples, "Let's also go, that we may die with him."

¹⁷So when Jesus came, he found that he had been in the tomb four days already. ¹⁸Now Bethany was near Jerusalem, about fifteen stadia away. ¹⁹Many of the Jews had joined the women around Martha and Mary, to console them concerning their brother. ²⁰Then when Martha heard that Jesus was coming, she went and met him, but Mary stayed in the house. ²¹Therefore Martha said to Jesus, "Lord, if you would have been here, my brother wouldn't have died. ²²Even now I know that whatever you ask of God, God will give you."

²³Jesus said to her, "Your brother will rise again."

²⁴Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection at the last day." ²⁵Jesus said to her, "I am the resurrection and the life. He who believes in me will still live, even if he dies. ²⁶Whoever lives and believes in me will never die. Do you believe this?"

²⁷She said to him, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, God's Son, he who comes into the world." ²⁸When she had said this, she went away and called Mary, her sister, secretly, saying, "The Teacher is here and is calling you." ²⁹When she heard this, she arose quickly and went to him.

³⁰Now Jesus had not yet come into the village, but was in the place where Martha met him. ³¹Then the Jews who were with her in the house and were consoling her, when they saw Mary, that she rose up quickly and went out, followed her, saying, "She is going to the tomb to weep there." ³²Therefore when Mary came to where Jesus was and saw him, she fell down at his feet, saying to him, "Lord, if you would have been here, my brother wouldn't have died."

 33 When Jesus therefore saw her weeping, and the Jews weeping who came with her, he groaned in the spirit and was troubled, 34 and said, "Where have you laid him?" They told him, "Lord, come and see." 35 Jesus wept.

³⁶The Jews therefore said, "See how much affection he had for him!" ³⁷Some of them said, "Couldn't this man, who opened the eyes of him who was blind, have also kept this man from dying?"

³⁸Jesus therefore, again groaning in himself, came to the tomb. Now it was a cave, and a stone lay against it. ³⁹Jesus said, "Take away the stone." Martha, the sister of him who was dead, said to him, "Lord, by this time there is a stench, for he has been dead four days." ⁴⁰Jesus said to her, "Didn't I tell you that if you believed, you would see God's glory?"

⁴¹So they took away the stone from the place where the dead man was lying. Jesus lifted up his eyes and said, "Father, I thank you that you listened to me. ⁴²I know that you always listen to me, but because of the multitude standing around I said this, that they may believe that you sent me." ⁴³When he had said this, he cried with a loud voice, "Lazarus, come out!"



Figure 41. The Raising of Lazarus

 $^{44}{\rm He}$ who was dead came out, bound hand and foot with wrappings, and his face was wrapped around with a cloth. Jesus said to them, "Free him, and let him go."

Chapter 11 of Luke

¹When he finished praying in a certain place, one of his disciples said to him, "Lord, teach us to pray, just as John also taught his disciples."

²He said to them, "When you pray, say, 'Our Father in heaven, may your name be kept holy. May your Kingdom come. May your will be done on earth, as it is in heaven. ³Give us day by day our daily bread. ⁴Forgive us our sins, for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us. Bring us not into temptation, but deliver us from the evil one.' "

⁵He said to them, "Which of you, if you go to a friend at midnight and tell him, 'Friend, lend me three loaves of bread, ⁶for a friend of mine has come to me from a journey, and I have nothing to set before him,' ⁷and he from within will answer and say, 'Don't bother me. The door is now shut, and my children are with me in bed. I can't get up and give it to you'? ⁸I tell you, although he will

not rise and give it to him because he is his friend, yet because of his persistence, he will get up and give him as many as he needs.

⁹ "I tell you, keep asking, and it will be given you. Keep seeking, and you will find. Keep knocking, and it will be opened to you. ¹⁰For everyone who asks receives. He who seeks finds. To him who knocks it will be opened. ¹¹ "Which of you fathers, if your son asks for bread, will give him a stone? Or if he asks for a fish, he won't give him a snake instead of a fish, will he? ¹²Or if he asks for an egg, he won't give him a scorpion, will he? ¹³If you then, being evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your heavenly Father give the Holy Spirit to those who ask him?"

¹⁴He was casting out a demon, and it was mute. When the demon had gone out, the mute man spoke; and the multitudes marveled. ¹⁵But some of them said, "He casts out demons by Beelzebul, the prince of the demons." ¹⁶Others, testing him, sought from him a sign from heaven. ¹⁷But he, knowing their thoughts, said to them, "Every kingdom divided against itself is brought to desolation. A house divided against itself falls. ¹⁸If Satan also is divided against himself, how will his kingdom stand? For you say that I cast out demons by Beelzebul. ¹⁹But if I cast out demons by Beelzebul, by whom do your children cast them out? Therefore they will be your judges. ²⁰But if I by God's finger cast out demons, then God's Kingdom has come to you.

²¹ "When the strong man, fully armed, guards his own dwelling, his goods are safe. ²²But when someone stronger attacks him and overcomes him, he takes from him his whole armor in which he trusted, and divides his plunder.

²³ "He who is not with me is against me. He who doesn't gather with me scatters. ²⁴The unclean spirit, when he has gone out of the man, passes through dry places, seeking rest; and finding none, he says, 'I will turn back to my house from which I came out.' ²⁵When he returns, he finds it swept and put in order. ²⁶Then he goes and takes seven other spirits more evil than himself, and they enter in and dwell there. The last state of that man becomes worse than the first." ²⁷It came to pass, as he said these things, a certain woman out of the multitude lifted up her voice and said to him, "Blessed is the womb that bore you, and the breasts which nursed you!" ²⁸But he said, "On the contrary, blessed are those who hear the word of God, and keep it."

²⁹When the multitudes were gathering together to him, he began to say, "This is an evil generation. It seeks after a sign. No sign will be given to it but the sign of Jonah the prophet. ³⁰For even as Jonah became a sign to the Ninevites, so the Son of Man will also be to this generation. ³¹The Queen of the South will rise up in the judgment with the men of this generation and will condemn them, for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, one greater than Solomon is here. ³²The men of Nineveh will stand up in the judgment with this generation, and will condemn it, for they repented at the preaching of Jonah; and behold, one greater than Jonah is here.

³³ "No one, when he has lit a lamp, puts it in a cellar or under a basket, but on a stand, that those who come in may see the light. ³⁴The lamp of the body is the eye. Therefore when your eye is good, your whole body is also full of light; but when it is evil, your body also is full of darkness. ³⁵Therefore see whether the light that is in you isn't darkness. ³⁶If therefore your whole body is full of light, having no part dark, it will be wholly full of light, as when the lamp with its bright shining gives you light."

³⁷Now as he spoke, a certain Pharisee asked him to dine with him. He went in and sat at the table. ³⁸When the Pharisee saw it, he marveled that he had not first washed himself before dinner. ³⁹The Lord said to him, "Now you Pharisees cleanse the outside of the cup and of the platter, but your inward part is full of extortion and wickedness. ⁴⁰You foolish ones, didn't he who made the outside make the inside also? ⁴¹But give for gifts to the needy those things which are within, and behold, all things will be clean to you. ⁴²But woe to you Pharisees! For you tithe mint and rue and every herb, but you bypass justice and God's love. You ought to have done these, and not to have left the other undone. ⁴³Woe to you Pharisees! For you love the best seats in the synagogues and the greetings in the marketplaces. ⁴⁴Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you are like hidden graves, and the men who walk over them don't know it."

⁴⁵One of the lawyers answered him, "Teacher, in saying this you insult us also." ⁴⁶He said, "Woe to you lawyers also! For you load men with burdens that are difficult to carry, and you yourselves won't even lift one finger to help carry those burdens. ⁴⁷Woe to you! For you build the tombs of the prophets, and your fathers killed them. ⁴⁸So you testify and consent to the works of your fathers. For they killed them, and you build their tombs. ⁴⁹Therefore also the wisdom of God said, 'I will send to them prophets and apostles; and some of them they will kill and persecute, ⁵⁰that the blood of all the prophets, which was shed from the foundation of the world, may be required of this generation, ⁵¹from the blood of Abel to the blood of Zachariah, who perished between the altar and the sanctuary.' Yes, I tell you, it will be required of this generation. ⁵²Woe to you lawyers! For you took away the key of knowledge. You didn't enter in yourselves, and those who were entering in, you hindered."

 53 As he said these things to them, the scribes and the Pharisees began to be terribly angry, and to draw many things out of him, 54 lying in wait for him, and seeking to catch him in something he might say, that they might accuse him.

Chapter 12 of Luke

¹Meanwhile, when a multitude of many thousands had gathered together, so much so that they trampled on each other, he began to tell his disciples first of all, "Beware of the yeast of the Pharisees, which is hypocrisy. ²But there is nothing covered up that will not be revealed, nor hidden that will not be known. ³Therefore whatever you have said in the darkness will be heard in the light. What you have spoken in the ear in the inner rooms will be proclaimed on the housetops.

⁴ "I tell you, my friends, don't be afraid of those who kill the body, and after that have no more that they can do. ⁵But I will warn you whom you should fear. Fear him who after he has killed, has power to cast into Gehenna. Yes, I tell you, fear him. ⁶ "Aren't five sparrows sold for two assaria coins? Not one of them is forgotten by God. ⁷But the very hairs of your head are all counted. Therefore don't be afraid. You are of more value than many sparrows. ⁸ "I tell you, everyone who confesses me before men, the Son of Man will also confess before the angels of God; ⁹ but he who denies me in the presence of men will be denied in the presence of God's angels. ¹⁰Everyone who speaks a word against the Son of Man will be forgiven, but those who blaspheme against the Holy Spirit will not be forgiven. ¹¹When they bring you before the synagogues, the rulers, and the authorities, don't be anxious how or what you will answer or what you will say; ¹²for the Holy Spirit will teach you in that same hour what you must say."

¹³One of the multitude said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me." ¹⁴But he said to him, "Man, who made me a judge or an arbitrator over you?" ¹⁵He said to them, "Beware! Keep yourselves from covetousness, for a man's life doesn't consist of the abundance of the things which he possesses."



¹⁶He spoke a parable to them, saying, "The ground of a certain rich man produced abundantly. ¹⁷He reasoned within himself, saying, 'What will I do, because I don't have room to store my crops?' ¹⁸He said, 'This is what I will do. I will pull down my barns, build bigger ones, and there I will store all my grain and my goods.

Figure 42. The Parable of the Rich Fool

¹⁹I will tell my soul, "Soul, you have many goods laid up for many years. Take your ease, eat, drink, and be merry." ²⁰ "But God said to him, 'You foolish one, tonight your soul is required of you. The things which you have prepared—whose will they be?" ²¹So is he who lays up treasure for himself, and is not rich toward God."

²²He said to his disciples, "Therefore I tell you, don't be anxious for your life, what you will eat, nor yet for your body, what you will wear. ²³Life is more than food, and the body is more than clothing. ²⁴Consider the ravens: they don't sow, they don't reap, they have no warehouse or barn, and God feeds them. How much more valuable are you than birds! ²⁵Which of you by being anxious can add a cubit to his height? ²⁶If then you aren't able to do even the least things, why are you anxious about the rest? ²⁷Consider the lilies, how they grow. They don't toil, neither do they spin; yet I tell you, even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. ²⁸But if this is how God clothes the grass in the field, which today exists and tomorrow is cast into the oven, how much more will he clothe you, O you of little faith?

²⁹ "Don't seek what you will eat or what you will drink; neither be anxious. ³⁰For the nations of the world seek after all of these things, but your Father knows that you need these things. ³¹But seek God's Kingdom, and all these things will be added to you. 32 "Don't be afraid, little flock, for it is your Father's good pleasure to give you the Kingdom. ³³Sell what you have and give gifts to the needy. Make for yourselves purses which don't grow old, a treasure in the heavens that doesn't fail, where no thief approaches and no moth destroys. ³⁴For where your treasure is, there will your heart be also.

³⁵ "Let your waist be dressed and your lamps burning. ³⁶Be like men watching for their lord when he returns from the wedding feast, that when he comes and knocks, they may immediately open to him. ³⁷Blessed are those servants whom the lord will find watching when he comes. Most certainly I tell you that he will dress himself, make them recline, and will come and serve them. ³⁸They will be blessed if he comes in the second or third watch and finds them so. ³⁹But know this, that if the master of the house had known in what hour the thief was coming, he would have watched and not allowed his house to be broken into. ⁴⁰Therefore be ready also, for the Son of Man is coming in an hour that you don't expect him."

⁴¹Peter said to him, "Lord, are you telling this parable to us, or to everybody?"

⁴²The Lord said, "Who then is the faithful and wise steward, whom his lord will set over his household, to give them their portion of food at the right times? ⁴³Blessed is that servant whom his lord will find doing so when he comes. ⁴⁴Truly I tell you that he will set him over all that he has. ⁴⁵But if that servant says in his heart, 'My lord delays his coming,' and begins to beat the menservants and the maidservants, and to eat and drink and to be drunken, ⁴⁶then the lord of that servant will come in a day when he isn't expecting him and in an hour that he doesn't know, and will cut him in two, and place his portion with the unfaithful. ⁴⁷That servant who knew his lord's will, and didn't prepare nor do what he wanted, will be beaten with many stripes, ⁴⁸but he who didn't know, and did things worthy of stripes, will be beaten with few stripes. To whomever much is given, of him will much be required; and to whom much was entrusted, of him more will be asked.

⁴⁹ "I came to throw fire on the earth. I wish it were already kindled. ⁵⁰But I have a baptism to be baptized with, and how distressed I am until it is accomplished! ⁵¹Do you think that I have come to give peace in the earth? I tell you, no, but rather division. ⁵²For from now on, there will be five in one house divided, three against two, and two against three. ⁵³They will be divided, father against son, and son against father; mother against daughter, and daughter against her mother; mother-in-law against her daughter-in-law, and daughter-in-law against her mother-in-law."

⁵⁴He said to the multitudes also, "When you see a cloud rising from the west, immediately you say, 'A shower is coming,' and so it happens. ⁵⁵When a south wind blows, you say, 'There will be a scorching heat,' and it happens. ⁵⁶You hypocrites! You know how to interpret the appearance of the earth and the sky, but how is it that you don't interpret this time?

⁵⁷ "Why don't you judge for yourselves what is right? ⁵⁸For when you are going with your adversary before the magistrate, try diligently on the way to be released from him, lest perhaps he drag you to the judge, and the judge deliver you to the officer, and the officer throw you into prison. ⁵⁹I tell you, you will by no means get out of there until you have paid the very last penny."

Chapter 13 of Luke

¹Now there were some present at the same time who told him about the Galileans whose blood Pilate had mixed with their sacrifices. ²Jesus answered them, "Do you think that these Galileans were worse sinners than all the other Galileans, because they suffered such things? ³I tell you, no, but unless you repent, you will all perish in the same way. ⁴Or those eighteen on whom the tower in Siloam fell and killed them—do you think that they were worse offenders than all the men who dwell in Jerusalem? ⁵I tell you, no, but, unless you repent, you will all perish in the same way."

⁶He spoke this parable. "A certain man had a fig tree planted in his vineyard, and he came seeking fruit on it and found none. ⁷He said to the vine dresser, 'Behold, these three years I have come looking for fruit on this fig tree, and found none. Cut it down! Why does it waste the soil?' ⁸He answered, 'Lord, leave it alone this year also, until I dig around it and fertilize it. ⁹If it bears fruit, fine; but if not, after that, you can cut it down.'"

¹⁰He was teaching in one of the synagogues on the Sabbath day. ¹¹Behold, there was a woman who had a spirit of infirmity eighteen years. She was bent over and could in no way straighten herself up. ¹²When Jesus saw her, he called her and said to her, "Woman, you are freed from your infirmity." ¹³He laid his hands on her, and immediately she stood up straight and glorified God.

¹⁴The ruler of the synagogue, being indignant because Jesus had healed on the Sabbath, said to the multitude, "There are six days in which men ought to work. Therefore come on those days and be healed, and not on the Sabbath day!" ¹⁵Therefore the Lord answered him, "You hypocrites! Doesn't each one of you free his ox or his donkey from the stall on the Sabbath and lead him away to water? ¹⁶Ought not this woman, being a daughter of Abraham whom Satan had bound eighteen long years, be freed from this bondage on the Sabbath day?"

¹⁷As he said these things, all his adversaries were disappointed; and all the multitude rejoiced for all the glorious things that were done by him.

¹⁸He said, "What is God's Kingdom like? To what shall I compare it? ¹⁹It is like a grain of mustard seed which a man took and put in his own garden. It grew and became a large tree, and the birds of the sky live in its branches."

²⁰Again he said, "To what shall I compare God's Kingdom? ²¹It is like yeast, which a woman took and hid in three measures * of flour, until it was all leavened."

²²He went on his way through cities and villages, teaching, and traveling on to Jerusalem. ²³One said to him, "Lord, are they few who are saved?"

He said to them, ²⁴ "Strive to enter in by the narrow door, for many, I tell you, will seek to enter in and will not be able. ²⁵When once the master of the house has risen up and has shut the door, and you begin to stand outside and to knock at the door, saying, 'Lord, Lord, open to us!' then he will answer and tell you, 'I don't know you or where you come from.' ²⁶Then you will begin to say, 'We ate and drank in your presence, and you taught in our streets.' ²⁷He will say, 'I tell you, I don't know where you come from. Depart from me, all you workers of iniquity.' ²⁸There will be weeping and gnashing of teeth when you see Abraham, Isaac, Jacob, and all the prophets in God's Kingdom, and yourselves being thrown

outside. ²⁹They will come from the east, west, north, and south, and will sit down in God's Kingdom. ³⁰Behold, there are some who are last who will be first, and there are some who are first who will be last."

³¹On that same day, some Pharisees came, saying to him, "Get out of here and go away, for Herod wants to kill you."

³²He said to them, "Go and tell that fox, 'Behold, I cast out demons and perform cures today and tomorrow, and the third day I complete my mission. ³³Nevertheless I must go on my way today and tomorrow and the next day, for it can't be that a prophet would perish outside of Jerusalem.'

³⁴ "Jerusalem, Jerusalem, you who kills the prophets and stones those who are sent to her! How often I wanted to gather your children together, like a hen gathers her own brood under her wings, and you refused! ³⁵Behold, your house is left to you desolate. I tell you, you will not see me until you say, 'Blessed is he who comes in the name of the Lord!' "

Chapter 14 of Luke

¹When he went into the house of one of the rulers of the Pharisees on a Sabbath to eat bread, they were watching him. ²Behold, a certain man who had dropsy was in front of him. ³Jesus, answering, spoke to the lawyers and Pharisees, saying, "Is it lawful to heal on the Sabbath?" ⁴But they were silent.

He took him, and healed him, and let him go. ⁵He answered them, "Which of you, if your son or an ox fell into a well, wouldn't immediately pull him out on a Sabbath day?"

⁶They couldn't answer him regarding these things.

⁷He spoke a parable to those who were invited, when he noticed how they chose the best seats, and said to them, ⁸ "When you are invited by anyone to a wedding feast, don't sit in the best seat, since perhaps someone more honorable than you might be invited by him, ⁹and he who invited both of you would come and tell you, 'Make room for this person.' Then you would begin, with shame, to take the lowest place. ¹⁰But when you are invited, go and sit in the lowest place, so that when he who invited you comes, he may tell you, 'Friend, move up higher.' Then you will be honored in the presence of all who sit at the table with you. ¹¹For everyone who exalts himself will be humbled, and whoever humbles himself will be exalted."

¹²He also said to the one who had invited him, "When you make a dinner or a supper, don't call your friends, nor your brothers, nor your kinsmen, nor rich neighbors, or perhaps they might also return the favor, and pay you back. ¹³But when you make a feast, ask the poor, the maimed, the lame, or the blind; ¹⁴and you will be blessed, because they don't have the resources to repay you. For you will be repaid in the resurrection of the righteous."

¹⁵When one of those who sat at the table with him heard these things, he said to him, "Blessed is he who will feast in God's Kingdom!" ¹⁶But he said to him, "A certain man made a great supper, and he invited many people. ¹⁷He sent out his servant at supper time to tell those who were invited, 'Come, for everything is ready now.' ¹⁸They all as one began to make excuses.

"The first said to him, 'I have bought a field, and I must go and see it. Please have me excused.' ¹⁹ "Another said, 'I have bought five yoke of oxen, and I must go try them out. Please have me excused.' ²⁰ "Another said, 'I have married a wife, and therefore I can't come.'

²¹ "That servant came, and told his lord these things. Then the master of the house, being angry, said to his servant, 'Go out quickly into the streets and lanes of the city, and bring in the poor, maimed, blind, and lame.'

 22 "The servant said, 'Lord, it is done as you commanded, and there is still room.' 23 "The lord said to the servant, 'Go out into the highways and hedges, and compel them to come in, that my house may be filled. ²⁴For I tell you that none of those men who were invited will taste of my supper.'"

²⁵Now great multitudes were going with him. He turned and said to them, ²⁶ "If anyone comes to me, and doesn't disregard his own father, mother, wife, children, brothers, and sisters, yes, and his own life also, he can't be my disciple. ²⁷Whoever doesn't bear his own cross and come after me, can't be my disciple. ²⁸For which of you, desiring to build a tower, doesn't first sit down and count the cost, to see if he has enough to complete it? ²⁹Or perhaps, when he has laid a foundation and isn't able to finish, everyone who sees begins to mock him, ³⁰saying, 'This man began to build and wasn't able to finish.' ³¹Or what king, as he goes to encounter another king in war, will not sit down first and consider whether he is able with ten thousand to meet him who comes against him with twenty thousand? ³²Or else, while the other is yet a great way off, he sends an envoy and asks for conditions of peace. ³³So therefore, whoever of you who doesn't renounce all that he has, he can't be my disciple.

³⁴ "Salt is good, but if the salt becomes flat and tasteless, with what do you season it? ³⁵It is fit neither for the soil nor for the manure pile. It is thrown out. He who has ears to hear, let him hear."

Chapter 15 of Luke

¹Now all the tax collectors and sinners were coming close to him to hear him. ²The Pharisees and the scribes murmured, saying, "This man welcomes sinners, and eats with them."

³He told them this parable: ⁴ "Which of you men, if you had one hundred sheep and lost one of them, wouldn't leave the ninety-nine in the wilderness and go after the one that was lost, until he found it? ⁵ When he has found it, he carries it on his shoulders, rejoicing. ⁶When he comes home, he calls together his friends and his neighbors, saying to them, 'Rejoice with me, for I have found my sheep which was lost!' ⁷I tell you that even so there will be more joy in heaven over one sinner who repents, than over ninety-nine righteous people who need no repentance.

⁸ "Or what woman, if she had ten drachma coins, if she lost one drachma coin, wouldn't light a lamp, sweep the house, and seek diligently until she found it? ⁹When she has found it, she calls together her friends and neighbors, saying, 'Rejoice with me, for I have found the drachma which I had lost!' ¹⁰Even so, I tell you, there is joy in the presence of the angels of God over one sinner repenting."

 $^{11}{\rm He}$ said, "A certain man had two sons. $^{12}{\rm The}$ younger of them said to his father, 'Father, give me my share of your property.' So he divided his livelihood between them.

 $^{13}\mathrm{Not}$ many days after, the younger son gathered all of this together and traveled into a far country.



Figure 43. The Departure of the Prodigal Son

There he wasted his property with riotous living.



Figure 44. The Prodigal Son in the Brothel

¹⁴When he had spent all of it, there arose a severe famine in that country, and he began to be in need. ¹⁵He went and joined himself to one of the citizens of that country, and he sent him into his fields to feed pigs.



Figure 45. The Prodigal Son among the Pigs

 $^{16}\mathrm{He}$ wanted to fill his belly with the pods that the pigs ate, but no one gave him any. $^{17}\mathrm{But}$ when he came to himself, he said, 'How many hired servants of my father's have bread enough to spare, and I'm dying with hunger! $^{18}\mathrm{I}$ will get up and go to my father, and will tell him, "Father, I have sinned against heaven and in your sight. $^{19}\mathrm{I}$ am no more worthy to be called your son. Make me as one of your hired servants."



Figure 46. The Return of the Prodigal Son

²⁰ "He arose and came to his father. But while he was still far off, his father saw him and was moved with compassion, and ran, fell on his neck, and kissed him.

²¹The son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and in your sight. I am no longer worthy to be called your son.'

²² "But the father said to his servants, 'Bring out the best robe and put it on him. Put a ring on his hand and sandals on his feet. ²³Bring the fattened calf, kill it, and let's eat and celebrate; ²⁴for this, my son, was dead and is alive again. He was lost and is found.' Then they began to celebrate.

 25 "Now his elder son was in the field. As he came near to the house, he heard

music and dancing. ²⁶He called one of the servants to him and asked what was going on. ²⁷He said to him, 'Your brother has come, and your father has killed the fattened calf, because he has received him back safe and healthy.' ²⁸But he was angry and would not go in. Therefore his father came out and begged him. ²⁹But he answered his father, 'Behold, these many years I have served you, and I never disobeyed a commandment of yours, but you never gave me a goat, that I might celebrate with my friends. ³⁰But when this your son came, who has devoured your living with prostitutes, you killed the fattened calf for him.'

³¹ "He said to him, 'Son, you are always with me, and all that is mine is yours. ³²But it was appropriate to celebrate and be glad, for this, your brother, was dead, and is alive again. He was lost, and is found.' "

Chapter 16

¹He also said to his disciples, "There was a certain rich man who had a manager. An accusation was made to him that this man was wasting his possessions. ²He called him, and said to him, 'What is this that I hear about you? Give an accounting of your management, for you can no longer be manager.' ³ "The manager said within himself, 'What will I do, seeing that my lord is taking away the management position from me? I don't have strength to dig. I am ashamed to beg. ⁴I know what I will do, so that when I am removed from management, they may receive me into their houses.' ⁵Calling each one of his lord's debtors to him, he said to the first, 'How much do you owe to my lord?' ⁶He said, 'A hundred batos of oil.' He said to him, 'Take your bill, and sit down quickly and write fifty.' ⁷Then he said to him, 'Take your bill, and write eighty.'

⁸ "His lord commended the dishonest manager because he had done wisely, for the children of this world are, in their own generation, wiser than the children of the light. ⁹I tell you, make for yourselves friends by means of unrighteous mammon, so that when you fail, they may receive you into the eternal tents. ¹⁰He who is faithful in a very little is faithful also in much. He who is dishonest in a very little is also dishonest in much. ¹¹If therefore you have not been faithful in the unrighteous mammon, who will commit to your trust the true riches? ¹²If you have not been faithful in that which is another's, who will give you that which is your own? ¹³No servant can serve two masters, for either he will hate the one and love the other; or else he will hold to one and despise the other. You aren't able to serve God and Mammon."

¹⁴The Pharisees, who were lovers of money, also heard all these things, and they scoffed at him. ¹⁵He said to them, "You are those who justify yourselves in the sight of men, but God knows your hearts. For that which is exalted among men is an abomination in the sight of God. ¹⁶ "The law and the prophets were until John. From that time the Good News of God's Kingdom is preached, and everyone is forcing his way into it. ¹⁷But it is easier for heaven and earth to pass away than for one tiny stroke of a pen in the law to fall. ¹⁸ "Everyone who divorces his wife and marries another commits adultery. He who marries one who is divorced from a husband commits adultery. ¹⁹ "Now there was a certain rich man, and he was clothed in purple and fine linen, living in luxury every day. ²⁰A certain beggar, named Lazarus, was taken to his gate, full of sores, ²¹and desiring to be fed with the crumbs that fell from the rich man's table. Yes, even the dogs came and licked his sores. ²²The beggar died, and he was carried away by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried. ²³In Hades, he lifted up his eyes, being in torment, and saw Abraham far off, and Lazarus at his bosom. ²⁴He cried and said, 'Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus, that he may dip the tip of his finger in water and cool my tongue! For I am in anguish in this flame.'

²⁵ "But Abraham said, 'Son, remember that you, in your lifetime, received your good things, and Lazarus, in the same way, bad things. But here he is now comforted and you are in anguish. ²⁶Besides all this, between us and you there is a great gulf fixed, that those who want to pass from here to you are not able, and that no one may cross over from there to us.' ²⁷ "He said, 'I ask you therefore, father, that you would send him to my father's house— ²⁸ for I have five brothers—that he may testify to them, so they won't also come into this place of torment.'

 $^{29}\,^{\rm (But Abraham said to him, 'They have Moses and the prophets. Let them listen to them.'$

 30 "He said, 'No, father Abraham, but if one goes to them from the dead, they will repent. 31 "He said to him, 'If they don't listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if one rises from the dead.'

A portion of John Chapter 4

⁴He needed to pass through Samaria. ⁵So he came to a city of Samaria called Sychar, near the parcel of ground that Jacob gave to his son Joseph. ⁶Jacob's well was there. Jesus therefore, being tired from his journey, sat down by the well. It was about the sixth hour.

 7 A woman of Samaria came to draw water. Jesus said to her, "Give me a drink." ⁸For his disciples had gone away into the city to buy food.

⁹The Samaritan woman therefore said to him, "How is it that you, being a Jew, ask for a drink from me, a Samaritan woman?" (For Jews have no dealings with Samaritans.)

¹⁰Jesus answered her, "If you knew the gift of God, and who it is who says to you, 'Give me a drink,' you would have asked him, and he would have given you living water."

¹¹The woman said to him, "Sir, you have nothing to draw with, and the well is deep. So where do you get that living water? ¹²Are you greater than our father Jacob, who gave us the well and drank from it himself, as did his children and his livestock?"

¹³Jesus answered her, "Everyone who drinks of this water will thirst again, ¹⁴but whoever drinks of the water that I will give him will never thirst again; but the water that I will give him will become in him a well of water springing up to eternal life." ¹⁵The woman said to him, "Sir, give me this water, so that I don't get thirsty, neither come all the way here to draw." ¹⁶Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here."

¹⁷The woman answered, "I have no husband." Jesus said to her,



Figure 47. Christ and the Woman of Samaria Among Ruins

"You said well, 'I have no husband,' ¹⁸for you have had five husbands; and he whom you now have is not your husband. This you have said truly."

¹⁹The woman said to him, "Sir, I perceive that you are a prophet. ²⁰Our fathers worshiped in this mountain, and you Jews say that in Jerusalem is the place where people ought to worship."

²¹Jesus said to her, "Woman, believe me, the hour is coming when neither in this mountain nor in Jerusalem will you worship the Father. ²²You worship that which you don't know. We worship that which we know; for salvation is from the Jews. ²³But the hour comes, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for the Father seeks such to be his worshipers. ²⁴God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth."

²⁵The woman said to him, "I know that Messiah is coming, he who is called Christ. When he has come, he will declare to us all things."

²⁶Jesus said to her, "I am he, the one who speaks to you."

²⁷Just then, his disciples came. They marveled that he was speaking with a woman; yet no one said, "What are you looking for?" or, "Why do you speak with her?" ²⁸So the woman left her water pot, went away into the city, and said to the people, ²⁹ "Come, see a man who told me everything that I have done. Can this be the Christ?" ³⁰They went out of the city, and were coming to him.



Figure 48. "I who speak to you am he"

³⁹From that city many of the Samaritans believed in him because of the word of the woman, who testified, "He told me everything that I have done." ⁴⁰So when the Samaritans came to him, they begged him to stay with them. He stayed there two days. ⁴¹Many more believed because of his word. ⁴²They said to the woman, "Now we believe, not because of your speaking; for we have heard for ourselves, and know that this is indeed the Christ, the Savior of the world."

⁴³After the two days he went out from there and went into Galilee.

Chapter 17

¹He said to the disciples, "It is impossible that no occasions of stumbling should come, but woe to him through whom they come! ²It would be better for him if a millstone were hung around his neck, and he were thrown into the sea, rather than that he should cause one of these little ones to stumble. ³Be careful. If your brother sins against you, rebuke him. If he repents, forgive him. ⁴If he sins against you seven times in the day, and seven times returns, saying, 'I repent,' you shall forgive him." ⁵The apostles said to the Lord, "Increase our faith."

⁶The Lord said, "If you had faith like a grain of mustard seed, you would tell this sycamore tree, 'Be uprooted and be planted in the sea,' and it would obey you. ⁷But who is there among you, having a servant plowing or keeping sheep, that will say when he comes in from the field, 'Come immediately and sit down at the table'? ⁸Wouldn't he rather tell him, 'Prepare my supper, clothe yourself properly, and serve me while I eat and drink. Afterward you shall eat and drink'? ⁹Does he thank that servant because he did the things that were commanded? I think not. ¹⁰Even so you also, when you have done all the things that are commanded you, say, 'We are unworthy servants. We have done our duty.' "

¹¹As he was on his way to Jerusalem, he was passing along the borders of Samaria and Galilee. ¹²As he entered into a certain village, ten men who were lepers met him, who stood at a distance. ¹³They lifted up their voices, saying, "Jesus, Master, have mercy on us!"



Figure 49. Lepers begging Jesus to heal them

¹⁴When he saw them, he said to them, "Go and show yourselves to the priests." As they went, they were cleansed. ¹⁵One of them, when he saw that he was healed, turned back, glorifying God with a loud voice. ¹⁶He fell on his face at Jesus' feet, giving him thanks; and he was a Samaritan.

 17 Jesus answered, "Weren't the ten cleansed? But where are the nine? 18 Were there none found who returned to give glory to God, except this foreigner?" 19 Then he said to him, "Get up, and go your way. Your faith has healed you."

²⁰Being asked by the Pharisees when God's Kingdom would come, he answered them, "God's Kingdom doesn't come with observation; ²¹neither will they say, 'Look, here!' or, 'Look, there!' for behold, God's Kingdom is within you."

 22 He said to the disciples, "The days will come when you will desire to see one of the days of the Son of Man, and you will not see it. ²³They will tell you, 'Look, here!' or 'Look, there!' Don't go away or follow after them, ²⁴for as the lightning, when it flashes out of one part under the sky, shines to another part under the sky, so will the Son of Man be in his day. ²⁵But first, he must suffer many things and be rejected by this generation. ²⁶As it was in the days of Noah, even so it will also be in the days of the Son of Man. ²⁷They ate, they drank, they married, and they were given in marriage until the day that Noah entered into the ship, and the flood came and destroyed them all.

²⁸Likewise, even as it was in the days of Lot: they ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they built; ²⁹but in the day that Lot went out from Sodom,

it rained fire and sulfur from the sky and destroyed them all. ³⁰It will be the same way in the day that the Son of Man is revealed. ³¹In that day, he who will be on the housetop and his goods in the house, let him not go down to take them away. Let him who is in the field likewise not turn back. ³²Remember Lot's wife! ³³Whoever seeks to save his life loses it, but whoever loses his life preserves it. ³⁴I tell you, in that night there will be two people in one bed. One will be taken and the other will be left. ³⁵There will be two grinding grain together. One will be taken and the other will be left. ³⁷They, answering, asked him, "Where, Lord?" He said to them, "Where the body is, there the vultures will also be gathered together."

Chapter 18 of Luke

¹He also spoke a parable to them that they must always pray and not give up, ²saying, "There was a judge in a certain city who didn't fear God and didn't respect man. ³A widow was in that city, and she often came to him, saying, 'Defend me from my adversary!' ⁴He wouldn't for a while; but afterward he said to himself, 'Though I neither fear God nor respect man, ⁵yet because this widow bothers me, I will defend her, or else she will wear me out by her continual coming.'"

⁶The Lord said, "Listen to what the unrighteous judge says. ⁷Won't God avenge his chosen ones who are crying out to him day and night, and yet he exercises patience with them? ⁸I tell you that he will avenge them quickly. Nevertheless, when the Son of Man comes, will he find faith on the earth?"

⁹He also spoke this parable to certain people who were convinced of their own righteousness, and who despised all others: ¹⁰ "Two men went up into the temple to pray; one was a Pharisee, and the other was a tax collector. ¹¹The Pharisee stood and prayed by himself like this: 'God, I thank you that I am not like the rest of men: extortionists, unrighteous, adulterers, or even like this tax collector. ¹²I fast twice a week. I give tithes of all that I get.' ¹³But the tax collector, standing far away, wouldn't even lift up his eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me, a sinner!' ¹⁴I tell you, this man went down to his house justified rather than the other; for everyone who exalts himself will be humbled, but he who humbles himself will be exalted."

A portion of Matthew 19 in place of a portion of Luke 18

²Great multitudes followed him, and he healed them there.

³Pharisees came to him, testing him and saying, "Is it lawful for a man to divorce his wife for any reason?"

⁴He answered, "Haven't you read that he who made them from the beginning made them male and female, ⁵and said, 'For this cause a man shall leave his father and mother, and shall be joined to his wife; and the two shall become one flesh?' ⁶So that they are no more two, but one flesh. What therefore God has joined together, don't let man tear apart." ⁷They asked him, "Why then did Moses command us to give her a certificate of divorce and divorce her?"

⁸He said to them, "Moses, because of the hardness of your hearts, allowed you to divorce your wives, but from the beginning it has not been so. ⁹I tell you that whoever divorces his wife, except for sexual immorality, and marries another, commits adultery; and he who marries her when she is divorced commits adultery."

¹⁰His disciples said to him, "If this is the case of the man with his wife, it is not expedient to marry."

¹¹But he said to them, "Not all men can receive this saying, but those to whom it is given. ¹²For there are eunuchs who were born that way from their mother's womb, and there are eunuchs who were made eunuchs by men; and there are eunuchs who made themselves eunuchs for the Kingdom of Heaven's sake. He who is able to receive it, let him receive it."

¹³Then little children were brought to him that he should lay his hands on them and pray; and the disciples rebuked them. ¹⁴But Jesus said, "Allow the little children, and don't forbid them to come to me; for the Kingdom of Heaven belongs to ones like these." ¹⁵He laid his hands on them, and departed from there.

¹⁶Behold, one came to him and said, "Good teacher, what good thing shall I do, that I may have eternal life?"

¹⁷He said to him, "Why do you call me good? No one is good but one, that is, God. But if you want to enter into life, keep the commandments."

¹⁸He said to him, "Which ones?"

Jesus said, "'You shall not murder.' 'You shall not commit adultery.' 'You shall not steal.' 'You shall not offer false testimony.' ¹⁹'Honor your father and your mother.' And, 'You shall love your neighbor as yourself.'"

²⁰The young man said to him, "All these things I have observed from my youth. What do I still lack?"

²¹Jesus said to him, "If you want to be perfect, go, sell what you have, and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow me."

 $^{22}\mathrm{But}$ when the young man heard this, he went away sad, for he was one who had great possessions.

²³Jesus said to his disciples, "Most certainly I say to you, a rich man will enter into the Kingdom of Heaven with difficulty. ²⁴Again I tell you, it is easier for a camel to go through a needle's eye than for a rich man to enter into God's Kingdom."

 $^{25}{\rm When}$ the disciples heard it, they were exceedingly astonished, saying, "Who then can be saved?"

²⁶Looking at them, Jesus said, "With men this is impossible, but with God all things are possible."

¹⁵They were also bringing their babies to him, that he might touch them. But when the disciples saw it, they rebuked them.

¹⁶Jesus summoned them, saying, "Allow the little children to come to me, and don't hinder them, for God's Kingdom belongs to such as these. ¹⁷Most certainly,

I tell you, whoever doesn't receive God's Kingdom like a little child, he will in no way enter into it."



Figure 50. The Hundred Guilder Print

²⁸Peter said, "Look, we have left everything and followed you."

²⁹He said to them, "Most certainly I tell you, there is no one who has left house, or wife, or brothers, or parents, or children, for God's Kingdom's sake, ³⁰who will not receive many times more in this time, and in the world to come, eternal life."

 31 He took the twelve aside and said to them, "Behold, we are going up to Jerusalem, and all the things that are written through the prophets concerning the Son of Man will be completed. 32 For he will be delivered up to the Gentiles, will be mocked, treated shamefully, and spit on. 33 They will scourge and kill him. On the third day, he will rise again."



Figure 51. Christ and the Apostles

 34 They understood none of these things. This saying was hidden from them, and they didn't understand the things that were said.

³⁵As he came near Jericho, a certain blind man sat by the road, begging. ³⁶Hearing a multitude going by, he asked what this meant. ³⁷They told him that Jesus of Nazareth was passing by. ³⁸He cried out, "Jesus, you son of David, have mercy on me!" ³⁹ Those who led the way rebuked him, that he should be quiet; but he cried out all the more, "You son of David, have mercy on me!" ⁴⁰Standing still, Jesus commanded him to be brought to him. When he had come near, he asked him, ⁴¹ "What do you want me to do?"

He said, "Lord, that I may see again."

⁴²Jesus said to him, "Receive your sight. Your faith has healed you." ⁴³Immediately he received his sight and followed him, glorifying God. All the people, when they saw it, praised God.

Chapter 19 of Luke

¹He entered and was passing through Jericho. ²There was a man named Zacchaeus. He was a chief tax collector, and he was rich. ³He was trying to see who Jesus was, and couldn't because of the crowd, because he was short. ⁴He ran on ahead and climbed up into a sycamore tree to see him, for he was going to pass that way.

⁵When Jesus came to the place, he looked up and saw him, and said to him, "Zacchaeus, hurry and come down, for today I must stay at your house." ⁶He hur-

ried, came down, and received him joyfully. ⁷When they saw it, they all murmured, saying, "He has gone in to lodge with a man who is a sinner."

⁸Zacchaeus stood and said to the Lord, "Behold, Lord, half of my goods I give to the poor. If I have wrongfully exacted anything of anyone, I restore four times as much."

⁹Jesus said to him, "Today, salvation has come to this house, because he also is a son of Abraham. ¹⁰For the Son of Man came to seek and to save that which was lost."

¹¹As they heard these things, he went on and told a parable, because he was near Jerusalem, and they supposed that God's Kingdom would be revealed immediately. ¹²He said therefore, "A certain nobleman went into a far country to receive for himself a kingdom and to return. ¹³He called ten servants of his and gave them ten mina coins, and told them, 'Conduct business until I come.' ¹⁴But his citizens hated him, and sent an envoy after him, saying, 'We don't want this man to reign over us.'

¹⁵ "When he had come back again, having received the kingdom, he commanded these servants, to whom he had given the money, to be called to him, that he might know what they had gained by conducting business. ¹⁶The first came before him, saying, 'Lord, your mina has made ten more minas.'

¹⁷ "He said to him, 'Well done, you good servant! Because you were found faithful with very little, you shall have authority over ten cities.'



Figure 52. The Parable of the Talents

 $^{18}\,^{\rm w}$ The second came, saying, 'Your mina, Lord, has made five minas.' $^{19}\,^{\rm w}$ So he said to him, 'And you are to be over five cities.'

²⁰Another came, saying, 'Lord, behold, your mina, which I kept laid away in a handkerchief, ²¹for I feared you, because you are an exacting man. You take up that which you didn't lay down, and reap that which you didn't sow.'

 22 "He said to him, 'Out of your own mouth I will judge you, you wicked servant! You knew that I am an exacting man, taking up that which I didn't lay down and reaping that which I didn't sow. 23 Then why didn't you deposit my money in the bank, and at my coming, I might have earned interest on it?' 24 He said to those who stood by, 'Take the mina away from him and give it to him who has the ten minas.'

²⁵ "They said to him, 'Lord, he has ten minas!' ²⁶ 'For I tell you that to everyone who has, will more be given; but from him who doesn't have, even that which he has will be taken away from him. ²⁷But bring those enemies of mine who didn't want me to reign over them here, and kill them before me.'"

 28 Having said these things, he went on ahead, going up to Jerusalem.

²⁹When he came near to Bethsphage and Bethany, at the mountain that is called Olivet, he sent two of his disciples, ³⁰saying, "Go your way into the village on the other side, in which, as you enter, you will find a colt tied, which no man has ever sat upon. Untie it and bring it. ³¹If anyone asks you, 'Why are you untying it?' say to him: 'The Lord needs it.'"

³²Those who were sent went away and found things just as he had told them. ³³As they were untying the colt, its owners said to them, "Why are you untying the colt?" ³⁴They said, "The Lord needs it." ³⁵Then they brought it to Jesus. They threw their cloaks on the colt and sat Jesus on them. ³⁶As he went, they spread their cloaks on the road.

³⁷As he was now getting near, at the descent of the Mount of Olives, the whole multitude of the disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the mighty works which they had seen, ³⁸saying, "Blessed is the King who comes in the name of the Lord! Peace in heaven, and glory in the highest!"

³⁹Some of the Pharisees from the multitude said to him, "Teacher, rebuke your disciples!"

 $^{40}\mathrm{He}$ answered them, "I tell you that if these were silent, the stones would cry out."

⁴¹When he came near, he saw the city and wept over it, ⁴²saying, "If you, even you, had known today the things which belong to your peace! But now, they are hidden from your eyes. ⁴³For the days will come on you when your enemies will throw up a barricade against you, surround you, hem you in on every side, ⁴⁴and will dash you and your children within you to the ground. They will not leave in you one stone on another, because you didn't know the time of your visitation."

⁴⁵He entered into the temple and began to drive out those who bought and sold in it, ⁴⁶saying to them, "It is written, 'My house is a house of prayer,' but you have made it a 'den of robbers'!"

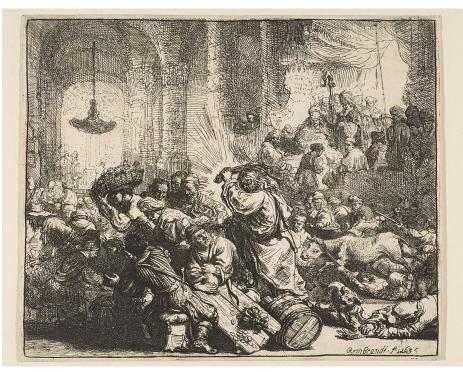


Figure 53. Christ Driving the Money Changers from the Temple

⁴⁷He was teaching daily in the temple, but the chief priests, the scribes, and the leading men among the people sought to destroy him. ⁴⁸They couldn't find what they might do, for all the people hung on to every word that he said.

Chapter 20 of Luke

¹On one of those days, as he was teaching the people in the temple and preaching the Good News, the priests and scribes came to him with the elders. ²They asked him, "Tell us: by what authority do you do these things? Or who is giving you this authority?"

 $^{3}\mathrm{He}$ answered them, "I also will ask you one question. Tell me: $^{4}\mathrm{the}$ baptism of John, was it from heaven, or from men?"

⁵They reasoned with themselves, saying, "If we say, 'From heaven,' he will say, 'Why didn't you believe him?' ⁶But if we say, 'From men,' all the people will stone us, for they are persuaded that John was a prophet." ⁷They answered that they didn't know where it was from.

⁸Jesus said to them, "Neither will I tell you by what authority I do these things."

⁹He began to tell the people this parable: "A man planted a vineyard and rented it out to some farmers, and went into another country for a long time. ¹⁰At the proper season, he sent a servant to the farmers to collect his share of the fruit of the vineyard. But the farmers beat him and sent him away empty. ¹¹He sent yet another servant, and they also beat him and treated him shamefully, and sent him away empty. ¹²He sent yet a third, and they also wounded him and threw him out. ¹³The lord of the vineyard said, 'What shall I do? I will send my beloved son. It may be that seeing him, they will respect him.'

¹⁴ "But when the farmers saw him, they reasoned among themselves, saying, 'This is the heir. Come, let's kill him, that the inheritance may be ours.'



Figure 54. Parable of the Laborers in the Vineyard

¹⁵Then they threw him out of the vineyard and killed him. What therefore will the lord of the vineyard do to them? ¹⁶He will come and destroy these farmers, and will give the vineyard to others." When they heard that, they said, "May that never be!"

¹⁷But he looked at them and said, "Then what is this that is written, 'The stone which the builders rejected was made the chief cornerstone?'

¹⁸Everyone who falls on that stone will be broken to pieces, but it will crush whomever it falls on to dust."

¹⁹The chief priests and the scribes sought to lay hands on him that very hour, but they feared the people—for they knew he had spoken this parable against them. ²⁰They watched him and sent out spies, who pretended to be righteous, that they might trap him in something he said, so as to deliver him up to the power and authority of the governor. ²¹They asked him, "Teacher, we know that you say and teach what is right, and aren't partial to anyone, but truly teach the way of God. ²²Is it lawful for us to pay taxes to Caesar, or not?"

²³But he perceived their craftiness, and said to them, "Why do you test me? ²⁴Show me a denarius. Whose image and inscription are on it?" They answered, "Caesar's."

 $^{25}\mathrm{He}$ said to them, "Then give to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's."

²⁶They weren't able to trap him in his words before the people. They marveled at his answer and were silent.

²⁷Some of the Sadducees came to him, those who deny that there is a resurrection. ²⁸They asked him, "Teacher, Moses wrote to us that if a man's brother dies having a wife, and he is childless, his brother should take the wife and raise up children for his brother. ²⁹There were therefore seven brothers. The first took a wife, and died childless. ³⁰The second took her as wife, and he died childless. ³¹The third took her, and likewise the seven all left no children, and died. ³²Afterward the woman also died. ³³Therefore in the resurrection whose wife of them will she be? For the seven had her as a wife."

³⁴Jesus said to them, "The children of this age marry and are given in marriage. ³⁵But those who are considered worthy to attain to that age and the resurrection from the dead neither marry nor are given in marriage. ³⁶For they can't die any more, for they are like the angels and are children of God, being children of the resurrection. ³⁷But that the dead are raised, even Moses showed at the bush, when he called the Lord 'The God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob.'

³⁸Now he is not the God of the dead, but of the living, for all are alive to him." ³⁹Some of the scribes answered, "Teacher, you speak well." ⁴⁰They didn't dare to ask him any more questions.

⁴¹He said to them, "Why do they say that the Christ is David's son? ⁴²David himself says in the book of Psalms, 'The Lord said to my Lord, "Sit at my right hand, ⁴³until I make your enemies the footstool of your feet." '⁴⁴"David therefore calls him Lord, so how is he his son?"

⁴⁵In the hearing of all the people, he said to his disciples, ⁴⁶ "Beware of those scribes who like to walk in long robes, and love greetings in the marketplaces, the best seats in the synagogues, and the best places at feasts; ⁴⁷who devour widows' houses, and for a pretense make long prayers. These will receive greater condemnation."

Chapter 21 of Luke

¹He looked up and saw the rich people who were putting their gifts into the treasury. ²He saw a certain poor widow casting in two small brass coins.



Figure 55. The widow's mite

³He said, "Truly I tell you, this poor widow put in more than all of them, ⁴for all these put in gifts for God from their abundance, but she, out of her poverty, put in all that she had to live on."

⁵As some were talking about the temple and how it was decorated with beautiful stones and gifts, he said, ⁶ "As for these things which you see, the days will come in which there will not be left here one stone on another that will not be thrown down."

⁷They asked him, "Teacher, so when will these things be? What is the sign that these things are about to happen?"

⁸He said, "Watch out that you don't get led astray, for many will come in my name, saying, 'I am he,' and, 'The time is at hand.' Therefore don't follow them. ⁹ When you hear of wars and disturbances, don't be terrified, for these things must happen first, but the end won't come immediately."

¹⁰Then he said to them, "Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom. ¹¹There will be great earthquakes, famines, and plagues in various places. There will be terrors and great signs from heaven. ¹²But before all these things, they will lay their hands on you and will persecute you, delivering you up to synagogues and prisons, bringing you before kings and governors for my name's sake.

¹³It will turn out as a testimony for you. ¹⁴Settle it therefore in your hearts not to meditate beforehand how to answer, ¹⁵for I will give you a mouth and wisdom which all your adversaries will not be able to withstand or to contradict. ¹⁶You will be handed over even by parents, brothers, relatives, and friends. They will cause some of you to be put to death. ¹⁷You will be hated by all men for my name's sake. ¹⁸And not a hair of your head will perish.

¹⁹ "By your endurance you will win your lives.

 20 "But when you see Jerusalem surrounded by armies, then know that its desolation is at hand. ²¹Then let those who are in Judea flee to the mountains. Let those who are in the middle of her depart. Let those who are in the country not enter therein. ²²For these are days of vengeance, that all things which are written may be fulfilled.

²³Woe to those who are pregnant and to those who nurse infants in those days! For there will be great distress in the land and wrath to this people. ²⁴They will fall by the edge of the sword, and will be led captive into all the nations. Jerusalem will be trampled down by the Gentiles until the times of the Gentiles are fulfilled.

²⁵ "There will be signs in the sun, moon, and stars; and on the earth anxiety of nations, in perplexity for the roaring of the sea and the waves; ²⁶men fainting for fear and for expectation of the things which are coming on the world, for the powers of the heavens will be shaken. ²⁷Then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory. ²⁸But when these things begin to happen, look up and lift up your heads, because your redemption is near."

²⁹He told them a parable. "See the fig tree and all the trees. ³⁰When they are already budding, you see it and know by your own selves that the summer is already near. ³¹Even so you also, when you see these things happening, know that God's Kingdom is near. ³²Most certainly I tell you, this generation will not pass away until all things are accomplished. ³³Heaven and earth will pass away, but my words will by no means pass away.

³⁴ "So be careful, or your hearts will be loaded down with carousing, drunkenness, and cares of this life, and that day will come on you suddenly. ³⁵For it will come like a snare on all those who dwell on the surface of all the earth. ³⁶Therefore be watchful all the time, praying that you may be counted worthy to escape all these things that will happen, and to stand before the Son of Man."

 37 Every day Jesus was teaching in the temple, and every night he would go out and spend the night on the mountain that is called Olivet.

 38 All the people came early in the morning to him in the temple to hear him.

Chapter 22 of Luke

¹Now the feast of unleavened bread, which is called the Passover, was approaching. ²The chief priests and the scribes sought how they might put him to death, for they feared the people.

³ Satan entered into Judas, who was also called Iscariot, who was counted with the twelve. ⁴He went away and talked with the chief priests and captains about how he might deliver him to them. ⁵They were glad, and agreed to give him money. ⁶He consented and sought an opportunity to deliver him to them in the absence of the multitude.

⁷The day of unleavened bread came, on which the Passover must be sacrificed. ⁸Jesus sent Peter and John, saying, "Go and prepare the Passover for us, that we may eat."

⁹They said to him, "Where do you want us to prepare?"

¹⁰He said to them, "Behold, when you have entered into the city, a man carrying a pitcher of water will meet you. Follow him into the house which he enters. ¹¹Tell the master of the house, 'The Teacher says to you, "Where is the guest room, where I may eat the Passover with my disciples?" ' ¹²He will show you a large, furnished upper room. Make preparations there."

 $^{13}\mathrm{They}$ went, found things as Jesus had told them, and they prepared the Passover.

A few verses from Chapter 13 of John

³Jesus, knowing that the Father had given all things into his hands, and that he came from God and was going to God, ⁴arose from supper, and laid aside his outer garments. He took a towel and wrapped a towel around his waist. ⁵Then

he poured water into the basin, and began to wash the disciples' feet and to wipe them with the towel that was wrapped around him. ⁶Then he came to Simon Peter. He said to him, "Lord, do you wash my feet?" ⁷Jesus answered him, "You don't know what I am doing now, but you will understand later." ⁸Peter said to him, "You will never wash my feet!" Jesus answered him, "If I don't wash you, you have no part with me." ⁹ Simon Peter said to him, "Lord, not my feet only, but also my hands and my head!"



Figure 56. Christ Washing the Disciples' Feet

¹⁰Jesus said to him, "Someone who has bathed only needs to have his feet washed, but is completely clean. You are clean, but not all of you." ¹¹For he knew him who would betray him; therefore he said, "You are not all clean." ¹²So when he had washed their feet, put his outer garment back on, and sat down again, he said to them, "Do you know what I have done to you? ¹³ You call me, 'Teacher' and 'Lord.' You say so correctly, for so I am. ¹⁴If I then, the Lord and the Teacher, have washed your feet, you also ought to wash one another's feet. ¹⁵ For I have given you an example, that you should also do as I have done to you. ¹⁶Most certainly I tell you, a servant is not greater than his lord, neither is one who is sent greater than he who sent him. ¹⁷If you know these things, blessed are you if you do them. ¹⁸I don't speak concerning all of you. I know whom I have chosen; but that the Scripture may be fulfilled, 'He who eats bread with me has lifted up his heel against me.' ¹⁹From now on, I tell you before it happens, that when it happens, you may believe that I am he. ²⁰Most certainly I tell you, he who receives whomever I send, receives me; and he who receives me, receives him who sent me."

Returning to Luke Chapter 22

¹⁴When the hour had come, he sat down with the twelve apostles. ¹⁵He said to them, "I have earnestly desired to eat this Passover with you before I suffer, ¹⁶for I tell you, I will no longer by any means eat of it until it is fulfilled in God's Kingdom."

¹⁷He received a cup, and when he had given thanks, he said, "Take this and share it among yourselves, ¹⁸for I tell you, I will not drink at all again from the fruit of the vine, until God's Kingdom comes."

¹⁹He took bread, and when he had given thanks, he broke and gave it to them, saying, "This is my body which is given for you. Do this in memory of me." ²⁰Likewise, he took the cup after supper, saying, "This cup is the new covenant in my blood, which is poured out for you.

²¹But behold, the hand of him who betrays me is with me on the table. ²²The Son of Man indeed goes as it has been determined, but woe to that man through whom he is betrayed!"



Figure 57. The Last Supper (After Leonardo da Vinci)

²³They began to question among themselves which of them it was who would do this thing. ²⁴A dispute also arose among them, which of them was considered to be greatest. 25 He said to them, "The kings of the nations lord it over them, and those who have authority over them are called 'benefactors.' ²⁶But not so with you. Rather, the one who is greater among you, let him become as the younger, and one who is governing, as one who serves. ²⁷For who is greater, one who sits at the table, or one who serves? Isn't it he who sits at the table? But I am among you as one who serves.

 28 "But you are those who have continued with me in my trials. 29 I confer on you a kingdom, even as my Father conferred on me, 30 that you may eat and drink

at my table in my Kingdom. You will sit on thrones, judging the twelve tribes of Israel."

³¹The Lord said, "Simon, Simon, behold, Satan asked to have all of you, that he might sift you as wheat, ³²but I prayed for you, that your faith wouldn't fail. You, when once you have turned again, establish your brothers."

 $^{33}\mathrm{He}$ said to him, "Lord, I am ready to go with you both to prison and to death!"

 $^{34}\mathrm{He}$ said, "I tell you, Peter, the rooster will by no means crow today until you deny that you know me three times."

³⁵He said to them, "When I sent you out without purse, bag, and sandals, did you lack anything?" They said, "Nothing."

³⁶Then he said to them, "But now, whoever has a purse, let him take it, and likewise a bag. Whoever has none, let him sell his cloak, and buy a sword.

³⁷For I tell you that this which is written must still be fulfilled in me: 'He was counted with transgressors.' For that which concerns me is being fulfilled."

 $^{38}\mathrm{They}$ said, "Lord, behold, here are two swords." He said to them, "That is enough."

 39 He came out and went, as his custom was, to the Mount of Olives. His disciples also followed him. 40 When he was at the place, he said to them, "Pray that you don't enter into temptation."



Figure 58. Agony in the Garden

⁴¹He was withdrawn from them about a stone's throw, and he knelt down and prayed, ⁴²saying, "Father, if you are willing, remove this cup from me. Nevertheless, not my will, but yours, be done." ⁴³An angel from heaven appeared to him, strengthening him. ⁴⁴Being in agony, he praved more earnestly. His sweat became like great drops of blood falling down on the ground.

 45 When he rose up from his prayer, he came to the disciples and found them sleeping because of grief, 46 and said to them, "Why do you sleep? Rise and pray that you may not enter into temptation."



Figure 59. Christ Finding the Apostles Asleep



Figure 60. Christ awakening the disciples on the Mount of Olives

 $^{47}{\rm While}$ he was still speaking, a crowd appeared. He who was called Judas, one of the twelve, was leading them. He came near to Jesus to kiss him.

⁴⁸But Jesus said to him, "Judas, do you betray the Son of Man with a kiss?"

 49 When those who were around him saw what was about to happen, they said to him, "Lord, shall we strike with the sword?" 50 A certain one of them struck the servant of the high priest, and cut off his right ear.

 $^{51}\mathrm{But}$ Jesus answered, "Let me at least do this"—and he touched his ear and healed him.

⁵²Jesus said to the chief priests, captains of the temple, and elders, who had come against him, "Have you come out as against a robber, with swords and clubs?

 53 When I was with you in the temple daily, you didn't stretch out your hands against me. But this is your hour, and the power of darkness."

 $^{54}\mathrm{They}$ seized him and led him away, and brought him into the high priest's house.



Figure 61. The Arrest of Jesus

But Peter followed from a distance.

 $^{55}{\rm When}$ they had kindled a fire in the middle of the courty ard and had sat down together, Peter sat among them.

 $^{56}{\rm A}$ certain servant girl saw him as he sat in the light, and looking intently at him, said, "This man also was with him."

⁵⁷He denied Jesus, saying, "Woman, I don't know him."



Figure 62. The denial of Peter

⁵⁸After a little while someone else saw him and said, "You also are one of them!" But Peter answered, "Man, I am not!"

⁵⁹After about one hour passed, another confidently affirmed, saying, "Truly this man also was with him, for he is a Galilean!" ⁶⁰But Peter said, "Man, I don't know what you are talking about!" Immediately, while he was still speaking, a rooster crowed. ⁶¹The Lord turned and looked at Peter. Then Peter remembered the Lord's word, how he said to him, "Before the rooster crows you will deny me three times." ⁶²He went out, and wept bitterly.

⁶³The men who held Jesus mocked him and beat him. ⁶⁴Having blindfolded him, they struck him on the face and asked him, "Prophesy! Who is the one who struck you?" ⁶⁵They spoke many other things against him, insulting him. ⁶⁶As soon as it was day, the assembly of the elders of the people were gathered together, both chief priests and scribes, and they led him away into their council, saying, ⁶⁷"If you are the Christ, tell us." But he said to them, "If I tell you, you won't believe, ⁶⁸and if I ask, you will in no way answer me or let me go. ⁶⁹From now on, the Son of Man will be seated at the right hand of the power of God." ⁷⁰They all said, "Are you then the Son of God?" He said to them, "You say it, because I am." ⁷¹They said, "Why do we need any more witness? For we ourselves have heard from his own mouth!"

Ten verses from Matthew 27

¹Now when morning had come, all the chief priests and the elders of the people

took counsel against Jesus to put him to death. ²They bound him, led him away, and delivered him up to Pontius Pilate, the governor.

³Then Judas, who betrayed him, when he saw that Jesus was condemned, felt remorse, and brought back the thirty pieces of silver to the chief priests and elders, ⁴saying, "I have sinned in that I betrayed innocent blood." But they said, "What is that to us? You see to it." ⁵He threw down the pieces of silver in the sanctuary and departed. Then he went away and hanged himself.



Figure 63. Judas Returning the Thirty Pieces of Silver

⁶The chief priests took the pieces of silver and said, "It's not lawful to put them into the treasury, since it is the price of blood." ⁷They took counsel, and bought the potter's field with them to bury strangers in. ⁸Therefore that field has been called "The Field of Blood" to this day. ⁹Then that which was spoken through Jeremiah the prophet was fulfilled, saying, "They took the thirty pieces of silver, the price of him upon whom a price had been set, whom some of the children of Israel priced, ¹⁰and they gave them for the potter's field, as the Lord commanded me."

Chapter 23 of Luke

¹The whole company of them rose up and brought him before Pilate. ²They began to accuse him, saying, "We found this man perverting the nation, forbidding paying taxes to Caesar, and saying that he himself is Christ, a king."

³Pilate asked him, "Are you the King of the Jews?" He answered him, "So you say." ⁴Pilate said to the chief priests and the multitudes, "I find no basis for a charge against this man."

⁵But they insisted, saying, "He stirs up the people, teaching throughout all Judea, beginning from Galilee even to this place." ⁶But when Pilate heard Galilee mentioned, he asked if the man was a Galilean. ⁷When he found out that he was in Herod's jurisdiction, he sent him to Herod, who was also in Jerusalem during those days.



Figure 64. Christ Before Pilate

⁸Now when Herod saw Jesus, he was exceedingly glad, for he had wanted to see him for a long time, because he had heard many things about him. He hoped to see some miracle done by him.

⁹He questioned him with many words, but he gave no answers.

¹⁰The chief priests and the scribes stood, vehemently accusing him. ¹¹Herod with his soldiers humiliated him and mocked him. Dressing him in luxurious clothing, they sent him back to Pilate. ¹²Herod and Pilate became friends with each other that very day, for before that they were enemies with each other.

¹³Pilate called together the chief priests, the rulers, and the people,

¹⁴and said to them, "You brought this man to me as one that perverts the people, and behold, having examined him before you, I found no basis for a charge against this man concerning those things of which you accuse him. ¹⁵Neither has Herod, for I sent you to him, and see, nothing worthy of death has been done by him.

¹⁶I will therefore chastise him and release him."





Figure 65. Christ Presented to the People

¹⁷Now he had to release one prisoner to them at the feast. ¹⁸But they all cried out together, saying, "Away with this man! Release to us Barabbas!"— ¹⁹one who was thrown into prison for a certain revolt in the city, and for murder.

²⁰Then Pilate spoke to them again, wanting to release Jesus, ²¹but they shouted, saying, "Crucify! Crucify him!"

 22 He said to them the third time, "Why? What evil has this man done? I have found no capital crime in him. I will therefore chastise him and release him." 23 But they were urgent with loud voices, asking that he might be crucified. Their voices and the voices of the chief priests prevailed. ²⁴Pilate decreed that what they asked for should be done. ²⁵He released him who had been thrown into prison for insurrection and murder, for whom they asked, but he delivered Jesus up to their will.

Six verses from Matthew 27

²⁴So when Pilate saw that nothing was being gained, but rather that a disturbance was starting, he took water and washed his hands before the multitude, saying, "I am innocent of the blood of this righteous person. You see to it." ²⁵All the people answered, "May his blood be on us and on our children!"



Figure 66. Pilate washing his hands

²⁶Then he released Barabbas to them, but Jesus he flogged and delivered to be crucified. ²⁷Then the governor's soldiers took Jesus into the Praetorium, and gathered the whole garrison together against him. ²⁸They stripped him and put a scarlet robe on him. ²⁹They braided a crown of thorns and put it on his head, and a reed in his right hand; and they kneeled down before him and mocked him, saying, "Hail, King of the Jews!" ³⁰They spat on him, and took the reed and struck him on the head.



Figure 67. Jesus is Mocked

Returning to Luke 24

²⁶When they led him away, they grabbed one Simon of Cyrene, coming from the country, and laid the cross on him to carry it after Jesus.

²⁷A great multitude of the people followed him, including women who also mourned and lamented him. ²⁸But Jesus, turning to them, said, "Daughters of Jerusalem, don't weep for me, but weep for yourselves and for your children. ²⁹For behold, the days are coming in which they will say, 'Blessed are the barren, the wombs that never bore, and the breasts that never nursed.' ³⁰Then they will begin to tell the mountains, 'Fall on us!' and tell the hills, 'Cover us.' ³¹For if they do these things in the green tree, what will be done in the dry?"



Figure 68. Christ Carrying the Cross



Figure 69. Raising the Cross

³²There were also others, two criminals, led with him to be put to death. ³³When they came to the place that is called "The Skull", they crucified him there with the criminals, one on the right and the other on the left. ³⁴Jesus said, "Father, forgive them, for they don't know what they are doing." Dividing his garments among them, they cast lots. $^{35}{\rm The}$ people stood watching. The rulers with them also scoffed at him, saying, "He saved others. Let him save himself, if this is the Christ of God, his chosen one!"

 $^{36}{\rm The}$ soldiers also mocked him, coming to him and offering him vinegar, $^{37}{\rm and}$ saying, "If you are the King of the Jews, save yourself!"



Figure 70. Jesus is given vinegar to drink on the cross

 $^{38}\mathrm{An}$ inscription was also written over him in letters of Greek, Latin, and Hebrew: "THIS IS THE KING OF THE JEWS."



Figure 71. The Three Crosses

³⁹One of the criminals who was hanged insulted him, saying, "If you are the Christ, save yourself and us!" ⁴⁰But the other answered, and rebuking him said, "Don't you even fear God, seeing you are under the same condemnation? ⁴¹And we indeed justly, for we receive the due reward for our deeds, but this man has done nothing wrong." ⁴²He said to Jesus, "Lord, remember me when you come into your Kingdom."

⁴³Jesus said to him, "Assuredly I tell you, today you will be with me in Paradise." ⁴⁴It was now about the sixth hour, and darkness came over the whole land until the ninth hour. ⁴⁵The sun was darkened, and the veil of the temple was torn in two. ⁴⁶Jesus, crying with a loud voice, said, "Father, into your hands I commit my spirit!" Having said this, he breathed his last.

⁴⁷When the centurion saw what was done, he glorified God, saying, "Certainly this was a righteous man." ⁴⁸All the multitudes that came together to see this, when they saw the things that were done, returned home beating their breasts. ⁴⁹All his acquaintances and the women who followed with him from Galilee stood at a distance, watching these things.



Figure 72. Decent from the Cross

⁵⁰Behold, there was a man named Joseph, who was a member of the council, a good and righteous man 51 (he had not consented to their counsel and deed), from Arimathaea, a city of the Jews, who was also waiting for God's Kingdom. ⁵²This man went to Pilate, and asked for Jesus' body. ⁵³He took it down and wrapped it in a linen cloth, and laid him in a tomb that was cut in stone, where no one had ever been laid.

⁵⁴It was the day of the Preparation, and the Sabbath was drawing near. ⁵⁵The women who had come with him out of Galilee followed after, and saw the tomb and how his body was laid.

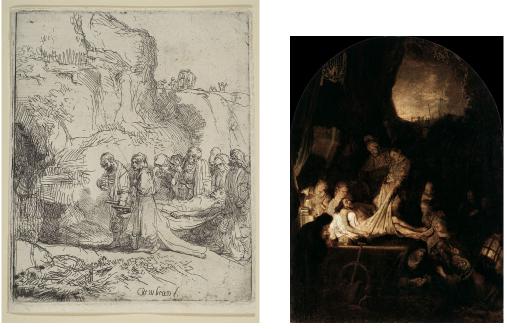


Figure 73. Christ Carried to the Tomb Figure 74. The Entombment

⁵⁶They returned and prepared spices and ointments. On the Sabbath they rested according to the commandment.

Part of John 20 in place of part of Luke 24

¹Now on the first day of the week, Mary Magdalene went early, while it was still dark, to the tomb, and saw that the stone had been taken away from the tomb. ²Therefore she ran and came to Simon Peter and to the other disciple whom Jesus loved, and said to them, "They have taken away the Lord out of the tomb, and we don't know where they have laid him!"

³Therefore Peter and the other disciple went out, and they went toward the tomb. ⁴They both ran together. The other disciple outran Peter and came to the tomb first. ⁵Stooping and looking in, he saw the linen cloths lying there; yet he didn't enter in. 6 Then Simon Peter came, following him, and entered into the tomb. He saw the linen cloths lying, ⁷and the cloth that had been on his head, not lying with the linen cloths, but rolled up in a place by itself. ⁸So then the other disciple who came first to the tomb also entered in, and he saw and believed. ⁹For as yet they didn't know the Scripture, that he must rise from the dead. ¹⁰So the disciples went away again to their own homes.

¹¹But Mary was standing outside at the tomb weeping. So as she wept, she stooped and looked into the tomb, ¹²and she saw two angels in white sitting, one at the head and one at the feet, where the body of Jesus had lain. ¹³They asked her, "Woman, why are you weeping?"

She said to them, "Because they have taken away my Lord, and I don't know where they have laid him." ¹⁴When she had said this, she turned around and saw Jesus standing, and didn't know that it was Jesus.

¹⁵Jesus said to her, "Woman, why are you weeping? Who are you looking for?" She, supposing him to be the gardener, said to him, "Sir, if you have carried him away, tell me where you have laid him, and I will take him away." ¹⁶Jesus said to her, "Mary."

She turned and said to him, "Rabboni!" which is to say, "Teacher!"



Figure 75. The Risen Christ Appearing to Mary Magdalen

 $^{17} \rm Jesus$ said to her, "Don't hold me, for I haven't yet as cended to my Father; but go to my brothers and tell them, 'I am as cending to my Father and your Father, to my God and your God.' "

¹⁸Mary Magdalene came and told the disciples that she had seen the Lord, and that he had said these things to her.

Returning to Chapter 24 of Luke

¹¹These words seemed to them to be nonsense, and they didn't believe them. ¹²But Peter got up and ran to the tomb. Stooping and looking in, he saw the strips of linen lying by themselves, and he departed to his home, wondering what had happened.

¹³Behold, two of them were going that very day to a village named Emmaus, which was sixty stadia from Jerusalem. ¹⁴They talked with each other about all of these things which had happened.



Figure 76. Walking to Emmaus

¹⁵While they talked and questioned together, Jesus himself came near, and went with them. ¹⁶But their eyes were kept from recognizing him. ¹⁷He said to them, "What are you talking about as you walk, and are sad?"

¹⁸One of them, named Cleopas, answered him, "Are you the only stranger in Jerusalem who doesn't know the things which have happened there in these days?"

¹⁹He said to them, "What things?" They said to him, "The things concerning Jesus the Nazarene, who was a prophet mighty in deed and word before God and all the people; ²⁰and how the chief priests and our rulers delivered him up to be condemned to death, and crucified him.

 21 But we were hoping that it was he who would redeem Israel. Yes, and besides all this, it is now the third day since these things happened. 22 Also, certain women of our company amazed us, having arrived early at the tomb; 23 and when they didn't find his body, they came saying that they had also seen a vision of angels, who said that he was alive. 24 Some of us went to the tomb and found it just like the women had said, but they didn't see him." ²⁵He said to them, "Foolish people, and slow of heart to believe in all that the prophets have spoken! ²⁶Didn't the Christ have to suffer these things and to enter into his glory?" ²⁷Beginning from Moses and from all the prophets, he explained to them in all the Scriptures the things concerning himself.

 28 They came near to the village where they were going, and he acted like he would go further. ²⁹They urged him, saying, "Stay with us, for it is almost evening, and the day is almost over." He went in to stay with them. ³⁰When he had sat down at the table with them, he took the bread and gave thanks. Breaking it, he gave it to them.



Figure 77. The Supper at Emmaus

³¹Their eyes were opened and they recognized him;



Figure 78. The Supper at Emmaus

then he vanished out of their sight. 32 They said to one another, "Weren't our hearts burning within us while he spoke to us along the way, and while he opened the Scriptures to us?"



Figure 79. Jesus' Disappearance From Emmaus

³³They rose up that very hour, returned to Jerusalem, and found the eleven gathered together, and those who were with them, ³⁴saying, "The Lord is risen indeed, and has appeared to Simon!" ³⁵They related the things that happened along the way, and how he was recognized by them in the breaking of the bread.

 $^{36}\mathrm{As}$ they said these things, Jesus himself stood among them, and said to them, "Peace be to you."

³⁷But they were terrified and filled with fear, and supposed that they had seen a spirit.

³⁸He said to them, "Why are you troubled? Why do doubts arise in your hearts? ³⁹See my hands and my feet, that it is truly me. Touch me and see, for a spirit doesn't have flesh and bones, as you see that I have." ⁴⁰ When he had said this, he showed them his hands and his feet. ⁴¹While they still didn't believe for joy, and wondered, he said to them, "Do you have anything here to eat?"



Figure 80. Christ Appearing to disciples

⁴²They gave him a piece of a broiled fish and some honeycomb. ⁴³He took them, and ate in front of them. ⁴⁴He said to them, "This is what I told you while I was still with you, that all things which are written in the law of Moses, the prophets, and the psalms concerning me must be fulfilled."

⁴⁵Then he opened their minds, that they might understand the Scriptures. ⁴⁶He said to them, "Thus it is written, and thus it was necessary for the Christ to suffer and to rise from the dead the third day, ⁴⁷and that repentance and remission of sins should be preached in his name to all the nations, beginning at Jerusalem.

⁴⁸You are witnesses of these things.

A few verses from Chapter 20 of John

²⁴But Thomas, one of the twelve, called Didymus, wasn't with them when Jesus came. ²⁵The other disciples therefore said to him, "We have seen the Lord!" But he said to them, "Unless I see in his hands the print of the nails, put my finger into the print of the nails, and put my hand into his side, I will not believe." ²⁶After eight days, again his disciples were inside and Thomas was with them. Jesus came, the doors being locked, and stood in the middle, and said, "Peace be to you." ²⁷Then he said to Thomas, "Reach here your finger, and see my hands. Reach here your hand, and put it into my side. Don't be unbelieving, but believing."



Figure 81. The Incredulity of St Thomas

 $^{28}{\rm Thomas}$ answered him, "My Lord and my God!" $^{29}{\rm Jesus}$ said to him, "Because you have seen me, you have believed. Blessed are those who have not seen and have believed."

Returning to Luke Chapter 24

⁴⁹Behold, I send out the promise of my Father on you. But wait in the city of Jerusalem until you are clothed with power from on high."

 $^{50}\mathrm{He}$ led them out as far as Bethany, and he lifted up his hands and blessed them. $^{51}\mathrm{While}$ he blessed them, he withdrew from them and was carried up into heaven.

 $^{52}{\rm They}$ worshiped him and returned to Jerusalem with great joy, $^{53}{\rm and}$ were continually in the temple, praising and blessing God. Amen.



Figure 82. The Ascension

Comments on the Illustrations

Head of Christ. Several small *Head of Christ* paintings were reported in the inventory done for Rembrandt's bankruptcy. This one is considered to be done entirely by Rembrandt. A couple were in his bedroom along with a few of his other religious paintings. Perhaps this is evidence of the personal importance he assigned to his religious paintings. He was also known to seek Jewish models for some of his religious paintings.

The Visitation. Rembrandt has loaded this work with symbolism. The pregnant Mary has easily come up the steps leaving Joseph and the donkey behind. Elizabeth has been able to abandon her walking stick to greet Mary. Peacocks were introduced into Israel at the time of Solomon and were regarded as royal creatures. Their presence makes the viewer aware that the event is taking place in an elevated circle. In a 17th-Century book of symbols a peahen with her chicks symbolizes the royal house's abundance of children. And grapevines grow on the wall to the left to symbolize the holy communion.

The Circumcision of Christ In Figure 6 Rembrandt's etching has followed the scripture by placing the event in the Temple. But he also allowed for the possibility that a priest may have visited the stable for the circumcision in the 1661 painting below sometimes called *The Circumcision in the Stable*.



The Flight into Egypt. This early work is one of his best set in darkness. The three people are looking in different directions indicative of the idea that danger could come from any direction. This was a favorite topic. Here are four more versions:

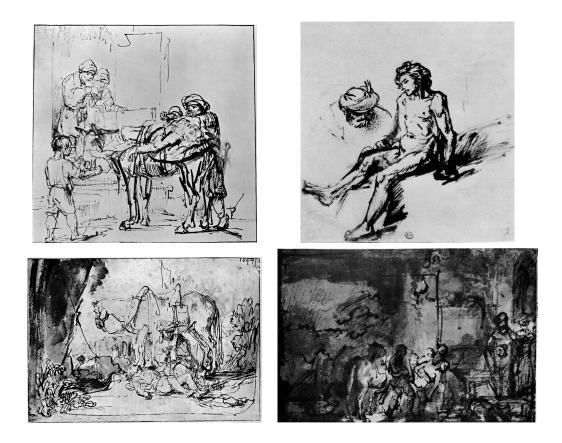


Christ Preaching. This etching is also known as *La Petite Tombe.* It is thought that the family of Nicholas La Tombe commissioned this etching. In an inventory done of Rembrandt's studio after his death, this print was referred to as "La Tombe's little plate" which confirmed the commission and led to the title.

Christ in the storm on the Sea of Galilee. This is Rembrandt's only sea scape. Close examination reveals 14 men on the boat. The extra is a self portrait of the artist. On the morning of March 18, 1990, two thieves broke into the Isabella Stuart Gardner museum and stole it along with several other paintings. There is a multimillion dollar reward for its return.

Landscape with the Good Samaritan. In a good, large reproduction one can see the priest and the Levite well down the road as well as a rich man's carriage – a Rembrandt addition to the story – which has also passed the wounded man.

The Good Samaritan. Rotermund's comment in the Introduction on "this abundance of drawings on biblical subjects" certainly applied to the parable of the Good Samaritan. Here are four more drawings on the subject:



The Woman Taken in Adultery. Sometimes it is interesting to see a preliminary drawing such as this one from Munich:



Christ and the Woman Taken in Adultery

Here is a preliminary drawing from The Louvre for Young Jesus Standing Among the Doctors done in the same year, 1652, as the etching on page 24.



Christ among the doctors

The Prodigal Son in the Brothel. This is a self portrait with his wife Saskia sitting on his lap and a large, half finished beer in his hand. The peacock pie on the table is a luxury signifying worldliness.

The Return of the Prodigal Son. The art historian Kenneth Clark described this painting as "a picture which those who have seen the original in St. Petersburg may be forgiven for claiming it as the greatest picture ever painted." [3]

The Hundred Guilder Print. The name comes from a very possibly apocryphal story that Rembrandt impulsively bid 100 guilders for a particularly good copy that he saw being auctioned. Whatever the truth of that account, it was known to sell for 100 guilders – a very high price for a print. Many consider this to be Rembrandt's finest print, and it clearly tells the story of Chapter 19 of Matthew. The pharisees are shown lightly drawn to the left discussing their response to Christ's comments on divorce, to the right the sick are being brought in to be cured, and to Christ's right is the disappointed rich man with his head in his hands. A man is bringing his child to Christ even though an apostle is discouraging him, and to emphasize the teaching on entering heaven, there is a camel coming through the doorway to the right.

Judas Returning the Thirty Pieces of Silver. This painting was of great importance to Rembrandt because of the impression it made on the visiting Constantijn Huygens who saw it in the young Rembrandt's studio in Leiden. His opinion led to the important commission for the passion series. The passion series. The Passion Series was a commission arranged for the Stadholder through Huygens.

Four of the five paintings have been included: The Raising of the Cross, Descent from the Cross, The Entombment, and The Ascension.

The fifth is *The Resurrection* which is now in the Alte Pinakothek, Munich. The moment of the resurrection is not described in the Gospels so Rembrandt was left totally to his imagination. Here is the result. He has the guards fleeing as the angels arrive from heaven and raise the stone from the grave.



The Resurrection

The Gospels also do not mention a lamentation at the foot of the cross but Rembrandt envisioned it. This drawing done in the period 1634-35 is from the British Museum. It has Mary supporting His body on her lap and Mary Magdalene at His feet.



The Lamentation at the Foot of the Cross

Self-portraits. Rembrandt drew, etched, or painted a large number of self-portraits – at least 80. He also put a self-portrait into several of his paintings. On the left below he appears in *Christ in the storm on the Sea of Galilee* and in the center in *The Raising of the Cross.* Scholars disagree on the the third one from *The Descent from the Cross.* It may or may not be a portrait of the artist.



References

- Bailey, Anthony, *Rembrandt's House*, Houghton Mifflin Company, Boston, 1978.
- [2] Clark, Kenneth, Rembrandt and the Italian Renaissance, W. H. Norton & Company, Inc., New York, 1966.
- [3] Clark, Kenneth, An Introduction to Rembrandt, John Murray (Publishers) Ltd., 1978.
- [4] DeWitt, Lloyd, Editor, Rembrandt and the Face of Jesus, Philadelphia Museum of Art, 2011.
- [5] Durham, John I., The Biblical Rembrandt: Human Painter in a Landscape of Faith, Mercer University Press, Macon, Gorgia, 2004.
- [6] Meyer, Charles L., Jr., *Rembrandt's Portrait*, Simon and Shuster, New York, 1988.
- [7] Rotermund, Hans-Martin, Rembrandt's Drawings and Etchings for the Bible, United Church Press, Philadelphia, 1969.
- [8] Scheidig, Walther, Rembrandt's Drawings, VEB E. A. Seeman, Buch- und Kunstverlag, Leipzig, 1965.

Index

agony in the garden, 87 annunciation to Mary, 13 annunciation to shepherds, 17 annunciation to Zacharias, 12 appointment of seventy, 50

blind man healed, 55–57

calling of James and John, 30 centurion's servant healed, 37 Christ washes the disciples feet, 85 circumcision of Jesus, 18

dead young man risen, 37 denial of Peter, 89 dinner with a pharisee, 39 dinner with the pharisee, 61 disciples chosen, 35 disciples sent out, 46

fishing miracle, 29 flight into Egypt, 21–23

genealogy of Jesus, 26 God's kingdom described, 64 good samaritan parable, 51–53

healing of possessed child, 49 healing on the sabbath, 65

inviting to a feast, 65

Jarius' daughter healed, 45 Jesus and the teachers, 24 Jesus and woman of Samaria, 70–72 Jesus appears to disciples, 102 Jesus appears to Mary, 97 Jesus arrested, 88 Jesus ascends to Heaven, 104 Jesus baptized, 26 Jesus beaten, 89 Jesus before Herod, 91 Jesus before Pilate, 91 Jesus buried, 96 Jesus casts out demon, 28 Jesus crucified, 94 Jesus heals Simon's mother in law, 29 Jesus in wilderness, 27 Jesus is born, 16 Jesus is mocked, 93 Jesus meets with John's disciples, 38 Jesus quiets the wind, 43Jesus sentenced, 92 Jesus tomb found empty, 97 Jesus visits Nazareth, 28 John arrested, 46 John beheaded, 46 John the Baptist born, 15 John the Baptist named, 15 Judas betrays Jesus, 88 Judas consents to betraval, 84 Judas hangs himself, 90

Last Supper, 84–87 leper healed, 30 Levi called, 31 Lord's prayer teaching, 59

many demons driven into pigs, 43 Mary visits Zacharias and Elizabeth, 14 miracle of the loaves and fishes, 48

Nicodemus conversation, 32–33

on avoiding war, 66 on humility, 74

parable of dishonest manager, 69 parable of rich fool, 62 parable of rich man and beggar, 70 parable of sowing, 40 parable of the lost, 66 parable of the prodigal son, 67–69 paralytic healed, 31 Pilate washes his hands, 92 preaching of John the Baptist, 25

raising of Lazarus, 57–59 return from Egypt, 23 Sabbath harvest, 33 Simeon's blessing, 19 stooped woman healed, 64 supper at Emmaus, 99–102

ten lepers healed, 73 the beatitudes, 35 Thomas believes, 103 transfiguration, 48

visit with Mary and Martha, 53-54

widow's mite, 82 wisemen visit, 20–21 withered hand healed, 35 woman taken in adultery, 54 woman with flow of blood healed, 44